

دليل المالك

# ساوند بار بتقنية الواي فاي

نُرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز ، والاحتفاظ به للرجوع إليه فيما بعد.

الطراز

(SPS8-W ,SC9S) SC9S

(SPS8V-W ,SC9S) SC9S



- ② إذا كنت تستخدم جهاز خارجي (مثل جهاز فك التشفير، مشغل Blu-ray، وحدة التحكم في الألعاب، وما إلى ذلك)، قم بتوصيلهم بمكبر الصوت أو بالتلفزيون باستخدام كابل HDMI.
- ③ إذا قمت بشراء السماعات الخلفية وجهاز الاستقبال اللاسلكي بشكل منفصل، فقم بتوصيل السماعات الخلفية بجهاز الاستقبال اللاسلكي عبر كبل السماعة. عند توصيل السماعات الخلفية بجهاز الاستقبال اللاسلكي، قم بتوصيل الكبل المخطط باللون الأسود بالطرف السالب لكل سماعة وقم بالتوصيل الكبل الآخر بالطرف الموجب لكل سماعة.
- ④ قم بتوصيل ما يلي بالطاقة حسب الترتيب: مضخم الصوت اللاسلكي ➡ جهاز الاستقبال اللاسلكي ➡ مكبر الصوت. ثم قم بتشغيل مكبر الصوت. عند إنشاء اتصال بمكبر الصوت تلقائيًا، ستضيء مؤشرات LED الموجودة على مضخم الصوت اللاسلكي وجهاز الاستقبال اللاسلكي بالضوء الأخضر. (➡ راجع "توصيل المنتج" في الصفحة ٦.)

## ⑤ استخدام المنتج مع التلفزيون (➡ راجع "توصيل المنتج بكابل بصري"، "توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI"، "التوصيل عبر Bluetooth"، "توصيل جهاز خارجي عبر HDMI A" في الصفحة ٣٦، ٣٨، ٤٠، ٤١.)

- ① اضغط على زر وظيفة  بشكل متكرر حتى يضيء LED1 وLED2 باللون الأبيض. إذا كنت تستخدم جهازًا خارجيًا متصلاً بـ HDMI™ IN على مكبر الصوت، فاضغط على زر وظيفة  بشكل متكرر حتى يضيء LED1 وLED3 باللون الأبيض.
- ② في إعدادات التلفزيون، اضبط سماعة الإخراج على [HDMI ARC] أو [بصري] أو [السماعة الخارجية].

## ⑥ توصيل المنتج بهاتفك الذكي عبر Wi-Fi (➡ راجع "الاتصال بهاتف ذكي عبر Wi-Fi" في الصفحة ١٧.)

- ① قم بتوصيل هاتفك الذكي بشبكة Wi-Fi.
- ② قم بتنصيب التطبيق LG Sound Bar من Google Play أو App Store.
- ③ قم بتشغيل التطبيق LG Sound Bar واتبع الإرشادات.
- ④ سيتصل المنتج بهاتفك الذكي ويمكنك التحكم في المنتج باستخدام التطبيق LG Sound Bar.

## ⑦ توصيل المنتج بهاتفك الذكي عبر Bluetooth (➡ راجع "التوصيل عبر Bluetooth" في الصفحة ٤٥.)

- ① انقر فوق زر الإعدادات  في هاتفك الذكي وحدد Bluetooth . قم بتشغيل وظيفة Bluetooth. ( إيقاف تشغيل <img alt="Bluetooth toggle switch" data-bbox="880 700 905 720"/>)
- ② انقر على زر إقران Bluetooth . بعد لحظة، سيومض مؤشر LED2 باللون الأزرق.
- ③ ابحث عن "LG\_Speaker\_SC9S\_XXXX" أو الاسم الذي قمت بتسجيله على تطبيق Google Home وانقر فوقه.
- ④ عندما يكون المنتج متصلاً بهاتفك الذكي عبر Bluetooth، تضيء جميع مصابيح LED باللون الأزرق.

## توصيل مكبر الصوت بمضخم الصوت اللاسلكي أو جهاز الاستقبال اللاسلكي يدويًا (← راجع "توصيل مضخم الصوت اللاسلكي يدويًا", "التوصيل اليدوي" في الصفحة ٨, ١٠).

إذا رأيت مؤشر LED الموجود في مضخم الصوت اللاسلكي أو في الجزء الأمامي من جهاز الاستقبال اللاسلكي يضيئ باللون الأحمر، فهذا يعني أن مكبر الصوت غير متصل بالسماعات. في هذه الحالة، قم بتوصيلهم بالترتيب التالي.

- ① اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكبر الصوت لإيقاف تشغيله.
- ② اضغط على زر Pairing (PAIRING) في الجزء الخلفي من مضخم الصوت اللاسلكي أو جهاز الاستقبال اللاسلكي غير المتصل. تحقق مما إذا كان مؤشر LED يومض باللون الأخضر.
  - إذا كنت لا تزال ترى مؤشر LED الموجود في مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأحمر، فاضغط مطولاً على الزر الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت مجدداً.
- ③ اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكبر الصوت لتشغيله.
- ④ عند إنشاء الاتصال، سترى مؤشر LED الموجود في مضخم الصوت اللاسلكي أو في الجزء الأمامي من جهاز الاستقبال اللاسلكي يضيئ باللون الأخضر.



## دليل سريع عن مكبر الصوت

٢ تركيب المنتج واستخدامه

## التركيب

- ٦ توصيل المنتج
- ١٧ الاتصال بهاتف ذكي عبر Wi-Fi
- ٢١ إعادة ضبط المنتج

## استكشاف المنتج

- ٢٢ الجهة الأمامية
- ٢٧ رجوع
- ٢٨ استكشاف جهاز التحكم عن بعد

## إعدادات مختلفة للراحة

- ٣١ وظائف مريحة
- ٣٢ كيفية تغيير الإعدادات
- ٣٤ ضبط الصوت
- ٣٥ وظيفة التعليق الصوتي

## توصيل المنتج بالتلفزيون

- ٣٦ توصيل المنتج بكابل بصري
- ٣٨ توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI
- ٤٠ التوصيل عبر Bluetooth

## التوصيل بجهاز خارجي

- ٤١ توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI
- ٤٤ توصيل المنتج بكابل بصري

## استخدام المنتج كنظام صوتي

- ٤٥ التوصيل عبر Bluetooth
- ٤٨ التوصيل بجهاز تخزين USB
- ٥٠ استخدام تطبيق LG Sound Bar
- ٥١ متوافق مع مساعد Google
- ٥٢ يعمل مع Apple AirPlay
- ٥٣ الاتصال بـ Spotify

٥٤ يعمل مع Alexa

٥٥ Tidal Connect

## تركيب المنتج مع تلفزيون LG

- ٥٦ التحقق قبل التركيب مع التلفزيون
- ٥٩ التجميع المسبق
- ٦٢ تركيب مكبر الصوت مع التلفزيون على الحائط
- ٦٣ وضع مكبر الصوت مع التلفزيون في وضع قائم
- ٦٥ التفكيك

## احتياطات السلامة

- ٦٦ السلامة والتنظيم
- ٦٩ منع سوء استخدام المنتج

## قبل الإبلاغ عن عطل في المنتج

- ٧٣ اكتشاف الأعطال وإصلاحها

## الملحق

- ٧٩ المواصفات
- ٨١ العلامات التجارية المسجلة والتراخيص
- ٨٢ ما تحتاج لمعرفته حول خدمات الشبكة
- ٨٢ معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر
- ٨٣ مناولة المنتج

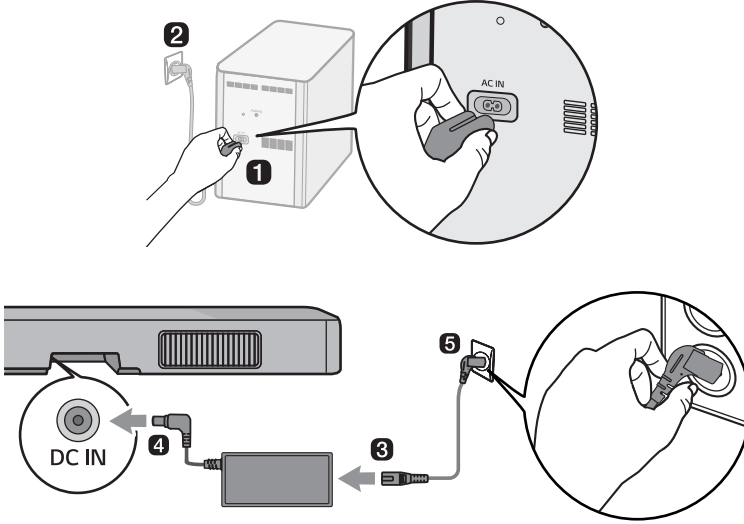
## توصيل المنتج

يمكنك الاستمتاع بصوت أفضل من خلال توصيل مكبر الصوت بمضخم الصوت اللاسلكي.

### توصيل مضخم الصوت اللاسلكي تلقائيًا

بعد إتمام عملية التثبيت، سيتصل مضخم الصوت اللاسلكي بمكبر الصوت تلقائيًا. قم بتوصيل مكبر الصوت بمضخم الصوت بالترتيب التالي.

- 1 قم بتوصيل كبل الطاقة بمضخم الصوت اللاسلكي.
- 2 قم بتوصيل كبل الطاقة المتصل بمضخم الصوت اللاسلكي بمأخذ التيار.
- 3 وصل كابل الطاقة بمحول التيار المتردد.
- 4 وصل كابل محول التيار المتردد بطرف DC IN (إدخال محول التيار المتردد) في الجهة الخلفية من المنتج.
- 5 وصل كابل الطاقة المتصل بمحول التيار المتردد بمأخذ تيار كهربائي.



- 6 عند إنشاء الاتصال تلقائيًا، سترى مؤشر LED الموجود في مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأخضر.

#### ملحوظة ✓

- تأكد من استخدام محول التيار المتردد المتوفر مع الجهاز. قد يؤدي استخدام محولات تيار متردد أخرى إلى حدوث خلل في الأداء وسيفقد ضمان المنتج.

## التحقق من الاتصال عن طريق مؤشر LED الموجود في مضخم الصوت اللاسلكي

يمكنك التحقق من حالة الاتصال عن طريق النظر إلى ضوء LED على مضخم الصوت اللاسلكي.

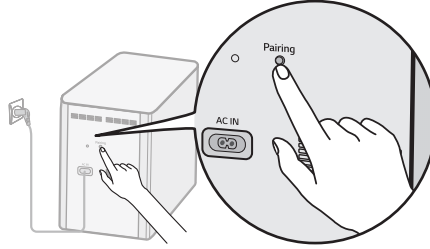
لون مؤشر LED	الحالة
يومض باللون الأخضر	جاري الاتصال
أخضر	تم الاتصال بنجاح
أحمر	اتصال سيئ، أو أن مضخم الصوت في وضع الاستعداد
منطفئ	كبل الطاقة غير متصل

## توصيل مضخم الصوت اللاسلكي يدويًا

إذا رأيت مؤشر LED الموجود في مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأحمر، فيعني هذا أن مضخم الصوت غير متصل بالسماعات. في هذه الحالة، قم بتوصيلهم بالترتيب التالي.

1 اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكبر الصوت لإيقاف تشغيله.

2 اضغط على زر Pairing في مضخم الصوت اللاسلكي. تحقق مما إذا كان مؤشر LED الموجود في مضخم الصوت يومض باللون الأخضر. إذا كنت لا تزال ترى مؤشر LED الموجود في مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأحمر، فاضغط مع الاستمرار على الزر الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت مرة أخرى.

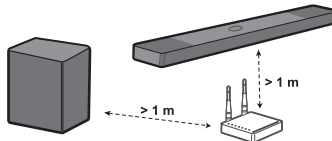


3 اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكبر الصوت لتشغيله.

4 عند إنشاء الاتصال، سترى مؤشر LED الموجود في مضخم الصوت اللاسلكي يضيئ باللون الأخضر.

### ملحوظة ✓

- قم بتركيب مكبر الصوت بالقرب من مضخم الصوت اللاسلكي بقدر الإمكان. كلما اقتربت المسافة بين مكبر الصوت ومضخم الصوت اللاسلكي، كانت جودة الصوت أفضل.
- يرجى التأكد من عدم وجود عوائق بين مكبر الصوت ومضخم الصوت اللاسلكي.
- لمنع التداخل اللاسلكي، حافظ على مسافة 1 م على الأقل بين مكبر الصوت أو مضخم الصوت اللاسلكي وأي أجهزة طرفية تصدر موجات كهرومغناطيسية قوية (مثل أجهزة التوجيه اللاسلكية وأفران الميكروويف وما إلى ذلك).



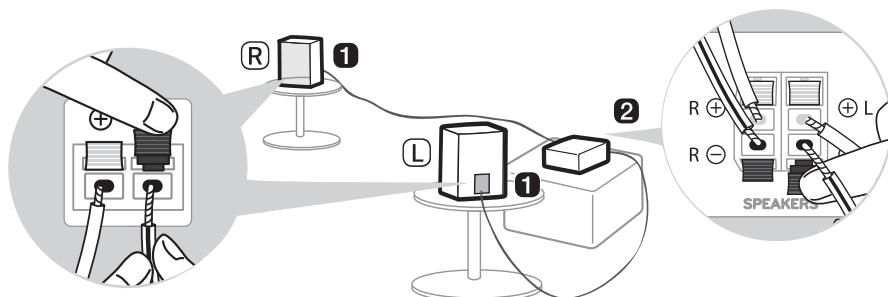
## توصيل السماعات الخلفية بجهاز الاستقبال اللاسلكي (SPQ8-S, تباع بشكل منفصل)

### الاتصال التلقائي

بعد إتمام عملية التثبيت، سيصل. جهاز الاستقبال اللاسلكي بمكبر الصوت تلقائيًا. قم بتوصيل مكبر الصوت بجهاز الاستقبال اللاسلكي بالترتيب التالي.

- 1 قم بتوصيل كابلات السماعة بالأطراف المقابلة في السماعات الخلفية (يسارًا ويمينًا). قم بتوصيل الكابل المخطط باللون الأسود بالطرف السالب وقم بتوصيل الكابل الآخر بالطرف الموجب.
- 2 قم بتوصيل كابلات السماعة الموجودة في السماعات الخلفية (يسارًا ويمينًا) بجهاز الاستقبال اللاسلكي.

لون طرف جهاز الاستقبال	موضع السماعة
أزرق	(L) الجزء الخلفي الأيسر
رمادي	(R) الجزء الخلفي الأيمن



- 3 وصل كابل الطاقة بجهاز الاستقبال اللاسلكي.
- 4 وصل كابل الطاقة المتصل بجهاز الاستقبال اللاسلكي بمأخذ تيار كهربائي.
- 5 اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكبر الصوت لتشغيله.
- 6 عند إنشاء الاتصال تلقائيًا، سترى مؤشر LED الموجود في الجزء الأمامي من جهاز الاستقبال اللاسلكي يضيئ باللون الأخضر.

### ملحوظة

- يرجى استخدام السماعات المرفقة مع المنتج فقط. حيث أن استخدام سماعات أخرى قد يؤدي إلى حدوث عطل.
- قم بتوصيل كابلات السماعة بالأطراف المقابلة. قم بتوصيل الكابل الموجب بالطرف الموجب وقم بتوصيل الكابل السالب بالطرف السالب. سيؤدي عدم توصيل الكابلات بشكل صحيح إلى حدوث تشويش في الصوت أو عدم إنتاج صوت جدير.
- وصل المنتج بمكبرات صوت والكابلات المتوفرة وقت شراء المنتج.
- إذا وصلت المنتج بمكبرات صوت أو كابلات غير تلك التي تم توفيرها وقت شراء المنتج، فقد يكون هناك انخفاض في جودة الصوت أو يحدث عطل في مكبر الصوت.
- عند توصيل مكبرات الصوت بالمنتج، وصل مكبر صوت واحد فقط بمنفذ الإخراج الذي يناسب مكبر الصوت.
- إذا وصلت مكبرات صوت متعددة بمنفذ إخراج واحد، فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل في المنتج أو مكبر الصوت.

## التحقق من حالة الاتصال من خلال لون مؤشر LED

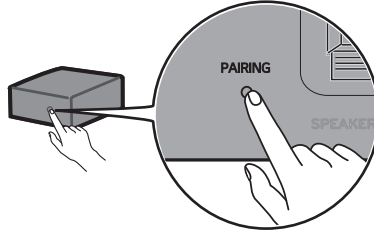
يمكنك التحقق من حالة الاتصال من خلال مؤشر LED الموجود في الجزء الأمامي من جهاز الاستقبال اللاسلكي.

لون مؤشر LED	الحالة
يومض باللون الأخضر	جاري الاتصال
أخضر	تم الاتصال بنجاح
أحمر	اتصال سيئ، أو أن جهاز الاستقبال في وضع الاستعداد
منطفئ	كبل الطاقة غير متصل

## التوصيل اليدوي

إذا رأيت مؤشر LED الموجود في الجزء الأمامي من جهاز الاستقبال اللاسلكي يضيئ باللون الأحمر، فهذا يعني أن مكبر الصوت غير متصل بجهاز الاستقبال. في هذه الحالة، قم بتوصيلهم بالترتيب التالي.

- 1 اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكبر الصوت لإيقاف تشغيله.
- 2 اضغط على زر PAIRING الموجود في الجزء الخلفي من جهاز الاستقبال اللاسلكي. تحقق مما إذا كان مؤشر LED الموجود في الجزء الأمامي من جهاز الاستقبال اللاسلكي يومض باللون الأخضر.

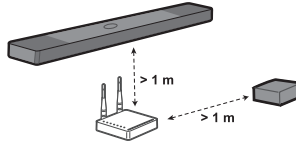


- 3 اضغط على زر الطاقة (⏻) في مكبر الصوت لتشغيله.

- 4 عند إنشاء الاتصال، سترى مؤشر LED الموجود في الجزء الأمامي من جهاز الاستقبال اللاسلكي يضيئ باللون الأخضر.

## ملحوظة ✓

- ضع السماعات الخلفية بعيدًا عن التلفزيون أو الشاشة بمسافة لا تقل عن 30 سم.
- لمنع التداخل اللاسلكي، حافظ على مسافة 1 م على الأقل بين مكبر الصوت أو جهاز الاستقبال اللاسلكي وأي أجهزة طرفية تصدر موجات كهرومغناطيسية قوية (مثل أجهزة التوجيه اللاسلكية وأفران الميكروويف وما إلى ذلك).



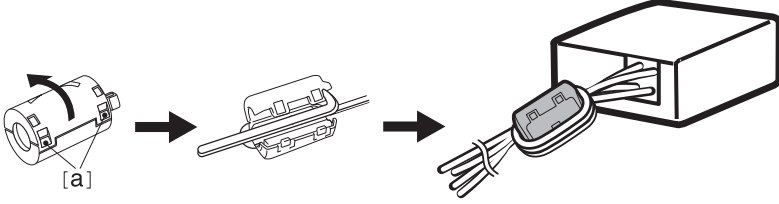
## تركيب حلقة حديدية (اختياري)

قد لا يتم إرفاق حلقة حديدية وفقًا للمعايير الوطنية.

### تركيب حلقة حديدية بكابلات السماعة

قم بتركيب الحلقة الحديدية بالكابلات للحد من الضجيج الراديوي.

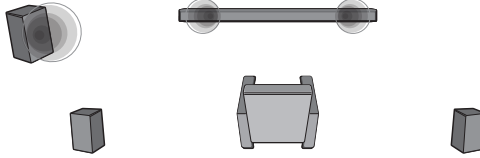
- 1 اسحب الجزء [a] لفتح الحلقة الحديدية.
- 2 قم بلف كابلات سماعة جهاز الاستقبال اللاسلكي مرتين حول الحلقة الحديدية. يلزم مسافة حوالي ١٨ سم بين جهاز الاستقبال اللاسلكي والقلب الحديدي.
- 3 قم بقلب الحلقة الحديدية حتى تسمع صوت نقرة.



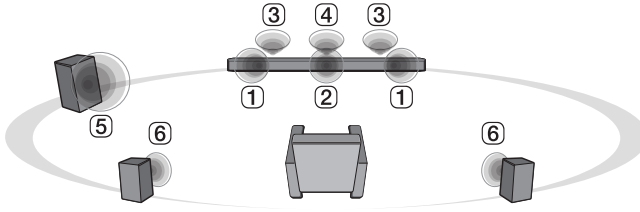
## إعداد الصوت المحيطي

تتيح لك وظيفة الصوت المحيطي سماع صوت ثلاثي الأبعاد ذو تأثير خيالي تصدره قنوات صوتية متعددة من السماعات، بغض النظر عن القنوات الموجودة في المحتوى المسجل أصلاً.

على سبيل المثال، إذا كنت تستمع إلى الموسيقى المسجلة في قنوات ٢,٠ مع مؤثرات صوتية قياسية أثناء توصيل السماعات الخلفية اللاسلكية، يمكنك سماع الفرق التالي.



عند إيقاف تشغيل الصوت المحيطي



عند تشغيل الصوت المحيطي

### ملحوظة ✓

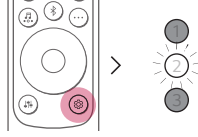
• مواضع السماعات تكون كما يلي.

- ① السماعات الأمامية
- ② السماعة الوسطى
- ③ مكبرات الصوت العلوية للصوت العلوي
- ④ مكبر الصوت العلوي المركزي للصوت العلوي
- ⑤ مضخم الصوت
- ⑥ السماعات الخلفية

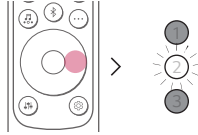


## تشغيل/إيقاف تشغيل الصوت المحيطي

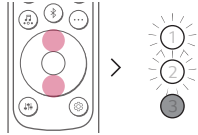
**1** اضغط على زر الإعدادات (⚙️). يومض مؤشر LED2 باللون الأبيض.



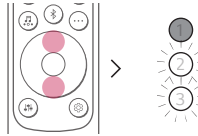
**2** أثناء وميض مؤشر LED2، اضغط على الزر يمين مرة واحدة لاختيار إعداد الصوت المحيط.



**3** أثناء وميض مؤشر LED2، اضغط على الزر أعلى/أسفل. في حالة تشغيل إعداد الصوت المحيط، يومض مؤشر LED1 باللون الأبيض. في حالة إيقاف تشغيل إعداد الصوت المحيط، يومض مؤشر LED3 باللون الأبيض.



(تشغيل)





(إيقاف)

المؤثرات الصوتية		
الخروج		الدخل
تم توصيل السماعات الخلفية	السماعات الخلفية غير متصلة	









AI SOUND PRO

صوت مخصص باستخدام الذكاء الاصطناعي

		قنوات ٢,٠
		قنوات ٥,١
		قنوات ٧,١ أو أكثر
		قنوات ٧,١,٤

STANDARD

يمكنك الاستمتاع بالصوت المُحسَّن.

		قنوات ٢,٠
		قنوات ٥,١
		قنوات ٧,١ أو أكثر
		قنوات ٧,١,٤

المؤثرات الصوتية		
الخرج		الدخل
تم توصيل السماعات الخلفية	السماعات الخلفية غير متصلة	

### MUSIC

يمكنك الاستمتاع بصوت أفضل ومُحسن للموسيقى.

		قنوات ٢,٠
		قنوات ٥,١
		قنوات ٧,١ أو أكثر
		قنوات ٧,١,٤

### CINEMA

صوت سينمائي ثلاثي الأبعاد

		قنوات ٢,٠
		قنوات ٥,١
		قنوات ٧,١ أو أكثر
		قنوات ٧,١,٤

### CLEAR VOICE PRO

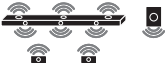

صوت واضح، وتحسين جودة الصوت

		قنوات ٢,٠
		قنوات ٥,١
		قنوات ٧,١ أو أكثر
		قنوات ٧,١,٤

المؤثرات الصوتية		
الخرج		الدخل
تم توصيل السماعات الخلفية	السماعات الخلفية غير متصلة	

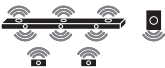

## SPORTS

صوت واقعي كما في الملعب

		قنوات ٢,٠
		قنوات ٥,١
		قنوات ٧,١ أو أكثر
		قنوات ٧,١,٤



## GAME

صوت محسن للألعاب

		قنوات ٢,٠
		قنوات ٥,١
		قنوات ٧,١ أو أكثر
		قنوات ٧,١,٤

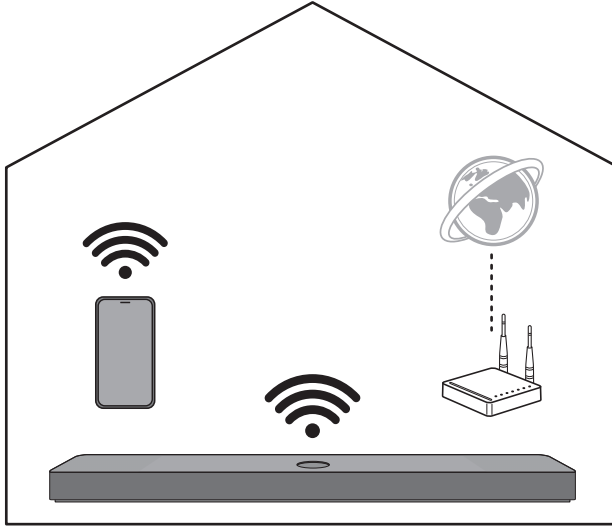
## (BASS BLAST+) BASS BLAST

صوت مع جهير قوي

		قنوات ٢,٠
		قنوات ٥,١
		قنوات ٧,١ أو أكثر
		قنوات ٧,١,٤

## الاتصال بهاتف ذكي عبر Wi-Fi

يُتيح لك تطبيق LG Sound Bar توصيل المنتج بالشبكة والتحكم به.



### يرجى التحقق مما يلي أولاً.

- هل لديك جهاز توجيه لاسلكي؟
- لتوصيل هاتفك الذكي والمنتج عبر Wi-Fi، يجب أن يكون لديك موجّه لاسلكي متصل بالإنترنت.
- تأكد من اتصالهما معاً بشبكة Wi-Fi نفسها.
- إذا كانت إشارة الموجّه اللاسلكي ضعيفة، فقد لا يتمكن من الاتصال. حرّك الموجّه بالقرب من مكبر الصوت أو أعد وضعه بعيداً عن العوائق.
- هل يحتوي هاتفك الذكي على Bluetooth مفعّل؟
- قم بتنشيط Bluetooth على هاتفك الذكي.
- إذا كان Bluetooth مفعلاً، فيمكنك الاتصال بشبكة Wi-Fi بسهولة. إذا كان Bluetooth غير مفعّل، فقد لا يتم تسجيل المنتج على تطبيق LG Sound Bar.
- تطبيق LG Sound Bar متوفر في الإصدارات المدرجة أدناه.
- نظام تشغيل Android™: الإصدار ٦.٠ أو الأحدث
- نظام التشغيل iOS: الإصدار ١٢ أو الأحدث
- قد يتم تغيير الحد الأدنى من الإصدارات المدعومة لكل نظام تشغيل لاحقاً.

قم بتثبيت تطبيق **LG Sound Bar** على هاتفك الذكي. لتثبيت تطبيق **LG Sound Bar** ، يمكنك مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا باستخدام تطبيق المسح الضوئي لرمز الاستجابة السريعة أو تنزيله من Google Play أو App Store.

### تنزيل التطبيق باستخدام رمز الاستجابة السريعة

- 1 قم بمسح رمز الاستجابة السريعة أدناه ضوئيًا باستخدام تطبيق المسح الضوئي لرمز الاستجابة السريعة.
- 2 سيتم توجيهك إلى الصفحة التي يمكنك تنزيل تطبيق **LG Sound Bar** منها. انقر فوق التطبيق لتثبيته.



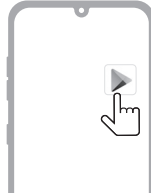
(نظام تشغيل هاتف Android)



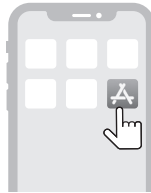
(نظام تشغيل iPhone)

### تنزيل التطبيق من Google Play أو App Store

انتقل إلى Google Play أو App Store على هاتفك الذكي وابحث عن تطبيق **LG Sound Bar** لتثبيته.



(هاتف Android™)



(iPhone)

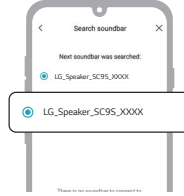
## ملحوظة ✓

- قد تختلف عناصر قائمة الإعدادات حسب الشركة المصنعة للهاتف الذكي ونظام التشغيل.
- Google و Android و Google Play و Google Home و Chromecast built-in هي علامات تجارية لشركة Google LLC.

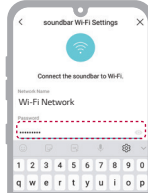
## الاتصال بالهاتف الذكي عبر تطبيق LG Sound Bar

يجب توصيل المنتج بالهاتف الذكي عبر Wi-Fi على تطبيق **LG Sound Bar** لاستخدام خدمات الشبكة. تختلف طريقة تثبيت التطبيق حسب نوع الهاتف الذكي.

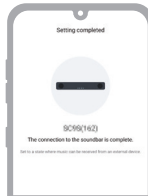
- 1 ابحث عن تطبيق **LG Sound Bar** المثبت على هاتفك الذكي وانقر فوقه.
- 2 اتبع الإرشادات الموجودة في تطبيق **LG Sound Bar**. ستحتاج إلى الموافقة على شروط الخدمة وشاشة دليل Chromecast. وإذن الموقع وإعدادات إذن **Bluetooth**. قم بتنشغيل **Bluetooth** و **Wi-Fi**.
- 3 حدد المنتج لتوصيله. سيشار إلى هذا المنتج باسم "LG\_Speaker\_SC9S\_XXXX".




- 4 حدد شبكة Wi-Fi وأدخل كلمة المرور.



- 5 بعد الانتهاء من توصيل المنتج في تطبيق **LG Sound Bar**، يتم عرض الإعداد.



## ملحوظة ✓

- إذا كانت كلمة مرور الموجة تحتوي على بعض الأحرف الخاصة (مثل ' + / \ ; \_ ^ & ) < > أو الرموز، فقد لا يتصل مكبر الصوت. يُوصى بتعيين كلمة مرور باستخدام مجموعة من الأحرف والأرقام الإنجليزية.
- يوصى بضبط نوع الأمان الخاص بالموجة اللاسلكي على WPA2.
- يمكنك تسجيل المنتج على تطبيق Google Home. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة <http://www.google.com/cast/setup/>.
- يمكنك إنشاء مجموعة سماعات باستخدام تطبيق Google Home وإضافة أجهزة متعددة كمجموعة سماعات.
- إذا كنت تريد التحقق من الاسم المستعار للصفحة الرئيسية أو اسم المنتج المسجل أو تغييره، فأتصل بتطبيق Google Home وانقر فوق زر إعدادات  الجهاز.
- لا يمكنك تكوين المنتج أو التحكم فيه باستخدام تطبيق LG ThinQ.



## إعادة ضبط المنتج

إذا كان اتصال الشبكة غير مستقر، فستحتاج إلى إعادة ضبطه. إذا تم تغيير شبكة Wi-Fi، فستحتاج إلى إعادة ضبط المنتج وتوصيله بهاتفك الذكي مرة أخرى.

### كيفية إعادة الضبط

- 1 اضغط مع الاستمرار على زر **Wi-Fi** الموجود في الجزء العلوي من المنتج حتى تسمع إشارة صوتية.
- 2 تومض جميع مؤشرات LED باللون الأبيض، وسيتم مسح جميع إعدادات الشبكة اللاسلكية على المنتج.

#### ملحوظة

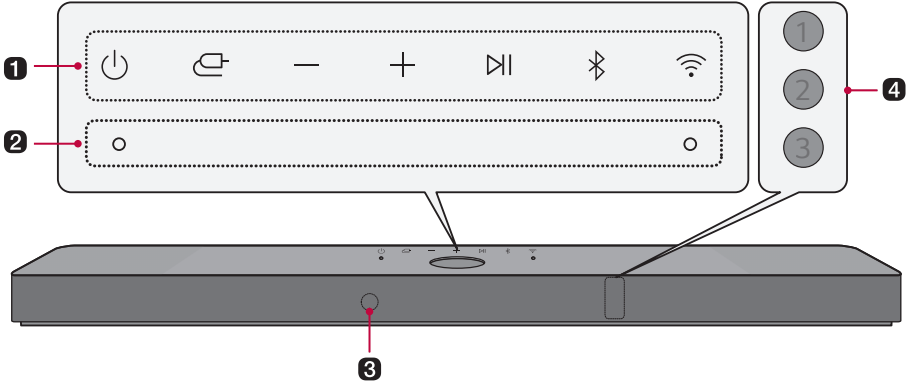
- بمجرد الانتهاء من إعادة ضبط المنتج، ستحتاج أيضًا إلى إعادة توصيل المنتج بالهاتف الذكي عبر Wi-Fi على التطبيق **LG Sound Bar**.

### كيفية إلغاء تنشيط اتصال (اتصالات) الشبكة اللاسلكية.

اضغط مع الاستمرار على زر **الطاقة** لمدة 3 ثوانٍ أو أكثر لإيقاف تشغيل المنتج.

# استكشاف المنتج

## الجهة الأمامية



### 1 الطاقة

يستخدم هذا الزر لتشغيل/إيقاف تشغيل المنتج.

- في حالة الضغط مع الاستمرار على زر الطاقة (1) لمدة تزيد عن ٣ ثوانٍ، سيتم قطع اتصال Wi-Fi ولن يُصدر المنتج صوتًا بعد ذلك. اضغط على زر الطاقة (2) بسرعة للحفاظ على اتصال Wi-Fi للاستخدام المستقبلي.

### الوظيفة

اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد الوظيفة المطلوبة أو وضع الإدخال.

- Wi-Fi: يستخدم في توصيل المنتج عبر Wi-Fi
- Bluetooth: يستخدم في توصيل المنتج عبر Bluetooth
- بصري/ARC: يستخدم في توصيل المنتج بالتلفزيون الذي يدعم كابل بصري أو ARC أو E-ARC أو LG Sound Sync
- HDMI: يستخدم في توصيل المنتج بمنفذ إدخال HDMI
- USB: يستخدم في توصيل المنتج بجهاز تخزين USB

### مستوى الصوت

يستخدم هذا الزر لضبط مستوى صوت السماعة بمستوى ٠ إلى ١٠٠.

### تشغيل/إيقاف مؤقت

يتيح لك هذا الزر تشغيل الموسيقى أو إيقافها مؤقتًا.

### إقران Bluetooth

يتيح لك هذا الزر إقران جهاز Bluetooth الخاص بك مثل الهاتف الذكي بهذا المنتج لمدة ثلاث دقائق. (راجع "التوصيل عبر Bluetooth" في الصفحة ٤٥).

### Wi-Fi

ينقل إلى وظيفة Wi-Fi مباشرة.

### 2 الميكروفون المدمج

يستخدم عند تشغيل معايرة الغرفة بالذكاء الاصطناعي على تطبيق LG Sound Bar.

### 3 جهاز استقبال التحكم عن بعد

يستقبل الإشارات اللاسلكية من جهاز التحكم عن بعد.

### 4 مؤشر LED للحالة

- خيارات مثل وضع الإدخال وإضاءة مستوى الصوت. (↔ راجع "مؤشر LED للحالة" في الصفحة ٢٤).
- يمكن التحكم في مؤشر LED للحالة على أنه تلقائي، وإيقاف، وتشغيل. (↔ راجع "العرض" في الصفحة ٣٢).

### ملحوظة

- لتقليل استهلاك الطاقة، سيتم إيقاف تشغيل المنتج تلقائيًا بعد ١٥ دقيقة من عدم وجود إشارة إدخال من جهاز خارجي.

يعمل (أبيض، برتقالي، أزرق، أرجواني، أخضر، أحمر)



إيقاف

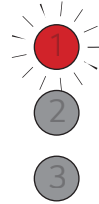


وميض



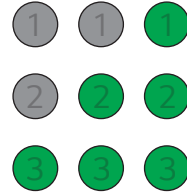
#### تشغيل/إيقاف الطاقة

يومض مؤشر LED1 باللون الأحمر.



#### التحكم في مستوى الصوت

- رفع مستوى الصوت: تصبح مؤشرات LED أكثر سطوعًا وتضيء واحدة تلو الأخرى.
- خفض مستوى الصوت: تصبح مؤشرات LED أكثر قتامة وتطفئ واحدة تلو الأخرى.
- يصل مستوى الصوت إلى الحد الأقصى، وتومض جميع مؤشرات LED باللون الأحمر.
- يصل مستوى الصوت إلى الحد الأدنى، ويتم إيقاف تشغيل جميع مؤشرات LED.
- إذا ضغطت على الزر أعلى/أسفل حتى عندما يصل المستوى إلى الحد الأقصى أو الحد الأدنى، فسيزومض مؤشر LED للوظيفة الحالية 3 مرات.
- يتغير لون LED وفقًا لمستوى الصوت.
- ٣٣-١: أخضر
- ٦٦-٣٤: أصفر
- ٩٩-٦٧: أحمر



#### كتم الصوت

تومض جميع مؤشرات LED باللون البرتقالي.





### Wi-Fi مستعد

يوميض مؤشر LED1 باللون الأبيض.



### Wi-Fi

يضيء مؤشر LED1 باللون الأبيض.



### Spotify

يضيء مؤشر LED1 باللون الأخضر عند تشغيل الموسيقى عن طريق Spotify.



### Bluetooth مستعد

يوميض مؤشر LED2 باللون الأزرق.



### Bluetooth

جميع مؤشرات LED تضيء باللون الأزرق.



1

### HDMI ARC/بصري

يضيء LED1 و LED2 باللون الأبيض.

2

3

1

### HDMI IN

يضيء LED1 و LED3 باللون الأبيض.

2

3

1

### USB

يضيء مؤشر LED2 باللون البنفسجي.

2




3

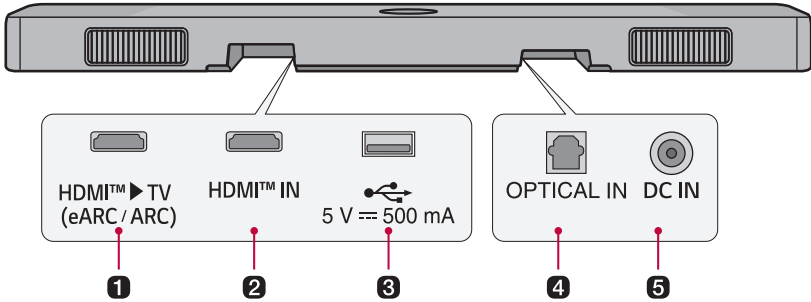
### إدخالات الزر الآخر

1



3

يومض مؤشر LED2 باللون الأحمر مرة واحدة عند الضغط على الزر: **المؤثرات الصوتية**  ، **المعلومات**  ، **أعلى/أسفل/يسار/يمين**  ، **تشغيل/إيقاف مؤقت** 



#### 1 HDMI™ TV (eARC / ARC)

قم بتوصيل كابل HDMI لتوصيل التلفزيون بالمنتج.

#### 2 HDMI™ IN

قم بتوصيل كابل HDMI لتوصيل جهاز خارجي بالمنتج.

#### 3 منفذ USB

قم بتوصيل جهاز تخزين USB لتشغيل الموسيقى من خلال المنتج.

#### 4 OPTICAL IN

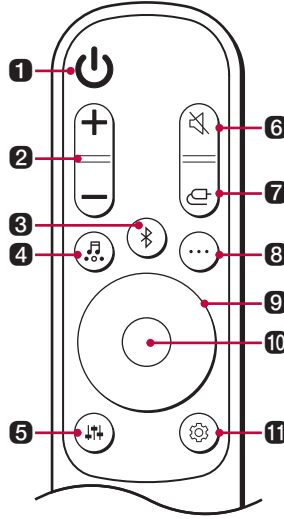
قم بتوصيل كابل بصري لتوصيل التلفزيون بالمنتج.

#### 5 DC IN

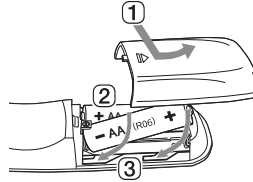
وصل محول التيار المتردد بالمنتج.

## استكشاف جهاز التحكم عن بعد

يمكنك استخدام جهاز التحكم عن بُعد للتحكم في جميع وظائف المنتج، من تشغيل / إيقاف تشغيل الطاقة إلى تفعيل الصوت السينمائي.



### استبدال البطارية



استخدم بطاريات AA ١,٥ فولت. استبدل البطاريتين بإدخالهما في جهاز التحكم عن بعد وفقاً للاتجاهات الموضحة.

① افتح غطاء البطارية الموجود في الجزء الخلفي من جهاز التحكم عن بعد.

② أدخل البطاريتين بحيث يكون الطرفين + و- مقابل العلامات.

③ أغلق غطاء البطارية.

خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.

### ① الطاقة

يستخدم في تشغيل/ إيقاف تشغيل المنتج

### ② مستوى الصوت + -

يستخدم في ضبط مستوى الصوت

### ③ إقران Bluetooth

يتم لك هذا الزر إقران جهاز Bluetooth الخاص بك مثل الهاتف الذكي بهذا المنتج لمدة ثلاث دقائق. (← راجع "التوصيل عبر Bluetooth" في الصفحة ٤٥).




#### 4 المؤثرات الصوتية

اضغط على هذا الزر لتحديد مجال الصوت المطلوب.

- AI SOUND PRO: يحدد الذكاء الاصطناعي إعدادات الصوت المثلى لتناسب المحتوى الخاص بك.
- STANDARD: يمكنك الاستمتاع بالصوت المُخسَّن.
- CINEMA: شقّل المحتوى بصوت ثلاثي الأبعاد مشابه لصوت السينما.
- CLEAR VOICE PRO: صوت واضح، وتحسين جودة الصوت
- SPORTS: صوت واقعي كما في الملعب
- MUSIC: يمكنك الاستمتاع بصوت أفضل ومُحسن للموسيقى.
- GAME: صوت محسن للألعاب
- BASS BLAST (+BASS BLAST): يتم تحسين أصوات الجهير.

#### 5 ضبط الصوت

يستخدم هذا الزر لضبط مستوى الصوت بالسماعة المتصلة. اضغط على زر ضبط الصوت  ثم اضغط على زر يسار/يمين لتحديد السماعة المطلوب ضبط صوتها قبل أن تضغط على زر أعلى/أسفل لزيادة/خفض مستوى الصوت. فيما يلي مكبرات الصوت القابلة للتعديل ونطاقات الضبط:

- مضخم الصوت: ١٥ ~ ٦
- الأوسط: ٦ ~ ٦
- العلوي: ٦ ~ ٦
- الخلفي: ٦ ~ ٦
- الصوت عالي الطبقة: ٥ ~ ٥
- الجهير: ٥ ~ ٥
- يتم تطبيق ضبط مستوى مضخم الصوت والسماعات الخلفية فقط عند توصيل مضخم الصوت والسماعات الخلفية.

#### 6 كتم الصوت

يستخدم هذا الزر لإيقاف تشغيل الصوت الصادر من المنتج.

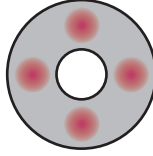
#### 7 الوظيفة

اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد وضع الإدخال أو الوظيفة المطلوبة.

#### 8 معلومات

- انطق مصدر الإدخال المُتصل، أو الشبكة اللاسلكية، أو معلومات Bluetooth.
- Wi-Fi: حالة اتصال Wi-Fi أو اسم الخدمة المتصلة.
- Bluetooth: إذا تم توصيل جهاز Bluetooth فستسمع كلمة "Paired" (مقترن).
- بصري/ARC/HDMI: مصدر الصوت الحالي
- USB: إذا لم يكن هناك USB متصل، فستسمع "No USB" (لا يوجد USB).
- اضغط على الزر لمدة تزيد عن ٥ ثوانٍ لتشغيل التعليق الصوتي أو إيقاف تشغيله. (صوت باللغة الإنجليزية فقط) (← راجع "وظيفة التعليق الصوتي" في الصفحة ٣٥).

تستخدم هذه الأزرار عند ضبط إعدادات الوظائف الملائمة.



**أعلى/أسفل:** يستخدم هذا الزر للتمرير عبر المجلدات الموجودة على جهاز تخزين USB. يمكنك الضغط على هذا الزر لتحديد المجلد المطلوب.

**يسار/يمين:** اضغط على الزر الأيسر في حال تشغيل الأغنية السابقة. اضغط على الزر الأيمن في حال تشغيل الأغنية التالية.

## 10 تشغيل/إيقاف مؤقت

اضغط على هذا الزر في حال تشغيل أغنية أو إيقاف تشغيلها مؤقتًا.

## 11 الإعدادات

يتيح لك ضبط إعدادات هذا المنتج: AUTO POWER, SURROUND, NIGHT TIME, TV REMOTE, DISPLAY. اضغط على زر **الإعدادات** ثم حدد الإعداد باستخدام الزر **يسار/يمين** قبل أن تضغط على الزر **أعلى/أسفل** لتشغيل/إيقاف تشغيل الإعداد.

- **AUTO POWER:** عند تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفزيون أو جهاز خارجي، سيتم أيضًا تشغيل المنتج أو إيقاف تشغيله تلقائيًا. يتوفر فقط عند توصيل المنتج بالتلفزيون أو بكابل بصري. (← راجع "تشغيل تلقائي" في الصفحة ٣١).
- **SURROUND:** يتيح لك وظيفة الصوت المحيطي سماع صوت ثلاثي الأبعاد ذو تأثير خيالي تصدره قنوات صوتية متعددة من السماعات، بغض النظر عن القنوات الموجودة في المحتوى المسجل أصلاً. (← راجع "تشغيل/إيقاف تشغيل الصوت المحيطي" في الصفحة ١٣).
- **NIGHT TIME:** يستخدم هذا في تقليل مستوى الصوت العام، لكنه يرفع مستوى الأصوات الرقيقة والناعمة. ويكون مفيد عند الاستمتاع بالاستماع إلى موسيقى أو فيلم في وقت متأخر من الليل. (← راجع "الفترة الليلية" في الصفحة ٣١).
- **TV REMOTE:** يتيح لك هذه الوظيفة الملائمة ضبط مستوى صوت المنتج باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون. (← راجع "جهاز التحكم عن بعد للتلفزيون" في الصفحة ٣١).
- **DISPLAY:** يمكن التحكم في مؤشر LED للحالة على أنه تلقائي، وإيقاف، وتشغيل. (← راجع "العرض" في الصفحة ٣٢).

# إعدادات مختلفة للراحة

## وظائف مريحة

### تشغيل تلقائي

تستخدم هذه الوظيفة لتشغيل المنتج أو إيقاف تشغيله تلقائيًا عند تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفزيون أو الجهاز الخارجي. عند تشغيل الجهاز المتصل، يتم تشغيل المنتج تلقائيًا ويختار وظيفة وفقًا لإشارة الإدخال.

### الفترة الليلية

يستخدم هذا في تقليل مستوى الصوت العام، لكنه يرفع مستوى الأصوات الرقيقة والناعمة. ويكون مفيد عند الاستمتاع بالاستماع إلى موسيقى أو فيلم في وقت متأخر من الليل.

### جهاز التحكم عن بعد للتلفزيون

يمكن ضبط مستوى صوت المنتج باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG والماركات الأخرى.

#### وظائف يمكن التحكم فيها باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون

مستوى الصوت، تشغيل/إيقاف كتم الصوت

#### ماركات التلفزيونات المدعومة

LG و Panasonic و Philips و Samsung و Sharp Electronics و Sony و Toshiba و Vizio

#### ملحوظة

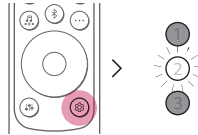
- اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للتحقق من ضبط خرج صوت التلفزيون على [السماعة الخارجية].
- لا يمكنك التحكم في المنتج باستخدام جهاز التحكم عن بعد Magic Remote Control الخاص بتلفزيون LG.
- عند تشغيل الوظائف SIMPLINK أو مزامنة الصوت في التلفزيون، فقد لا تعمل هذه الوظيفة بشكل صحيح. اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون لإيقاف تشغيل هذه الوظيفة.
- قد لا تعمل هذه الوظيفة بشكل جيد عند توصيل جهاز التلفاز بكابل HDMI.

يمكن التحكم في مؤشر LED للحالة على أنه تلقائي، وإيقاف، وتشغيل.

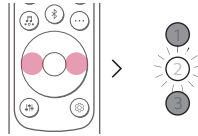
الخيار	حالة مؤشر LED
تلقائي	خافت بعد ٢٠ ثانية من إدخال الزر.
إيقاف	يتم الإيقاف بعد ٢٠ ثانية من إدخال الزر.
تشغيل	قيد التشغيل دائماً

## كيفية تغيير الإعدادات

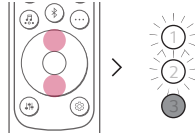
**1** اضغط على زر الإعدادات (⊗). يدخل المنتج في وضع الإعداد ويومض مؤشر LED2 باللون الأبيض.



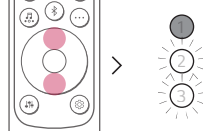
**2** أثناء وميض مؤشر LED2 ، اضغط على الزر يسار/يمين لاختيار الإعداد الذي تريده.



**3** أثناء وميض مؤشر LED2، اضغط على الزر أعلى/أسفل. إذا كان الإعداد قيد التشغيل أو تلقائي، يومض مؤشر LED1 باللون الأبيض. إذا تم إيقاف الإعداد، فسبومض مؤشر LED3 باللون الأبيض.



(تشغيل/تلقائي)



(إيقاف)

## ضبط الصوت

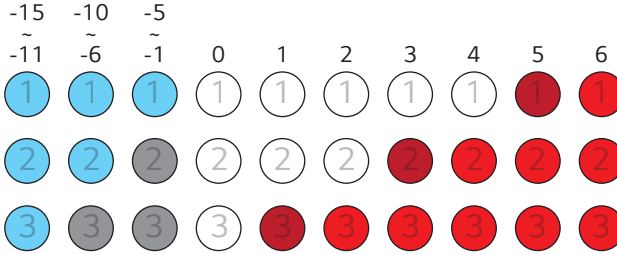
يمكنك ضبط مستوى الصوت لكل سماعة ونغمة الصوت.

1 اضغط على زر ضبط الصوت (🔊). يدخل المنتج في وضع الإعداد ويعرض المستوى الحالي للمنتج.

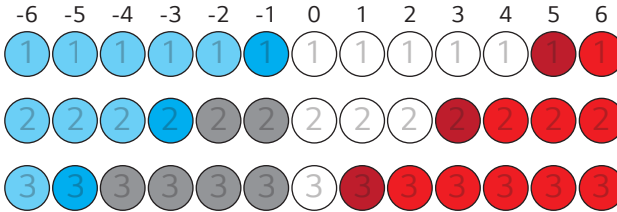
2 اضغط على الزر يسار/يمين لاختيار السماعة التي تريد ضبطها.

3 اضغط على الزر أعلى/أسفل لضبط مستوى الصوت.

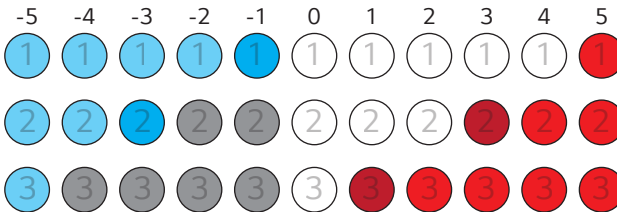
### مضخم الصوت (6 ~ -15)



### وسطي، علوي، خلفي (6 ~ -6)



### ثلاثي، باس (5 ~ -5)



### ملحوظة

- إذا ضغطت على الزر أعلى/أسفل حتى عندما يصل المستوى إلى الحد الأقصى أو الحد الأدنى، فسيومض مؤشر LED للوظيفة الحالية ٣ مرات.

## وظيفة التعليق الصوتي

عند تحديد وظيفة أو صوت، يتم توجيه الحالة الحالية للمنتج من خلال الصوت. (صوت باللغة الإنجليزية فقط)  
اضغط على زر المعلومات (i) في جهاز التحكم عن بُعد لمدة تزيد عن ٥ ثوانٍ لتشغيل هذه الوظيفة أو إيقاف تشغيلها.

### ملحوظة

- يعمل التعليق الصوتي ومستوى صوت مكبر الصوت معًا حتى ٣٠. ومع ذلك، لا يزيد مستوى صوت التعليق الصوتي عن ٣٠.
- أثناء التعليق الصوتي، تنخفض جميع الأصوات مؤقتًا باستثناء التعليق الصوتي.
- بغض النظر عن إعدادات هذه الوظيفة، يمكنك سماع التعليق الصوتي للإعدادات، وضبط الصوت والمعلومات.

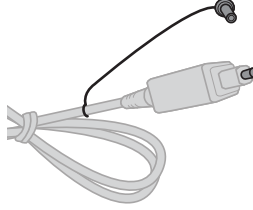
# توصيل المنتج بالتلفزيون

## توصيل المنتج بكابل بصري

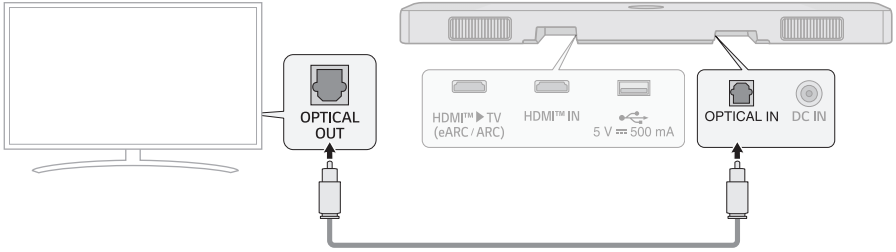
انقل صوت جهاز التلفزيون إلى المنتج عن طريق توصيله بالتلفزيون باستخدام كابل بصري. يمكنك إضافة مجموعة متنوعة من التأثيرات ثلاثية الأبعاد إلى الصوت الأصلي لملء الغرفة بصوت عميق وقوي.

### مشاهدة التلفزيون بعد توصيله بكابل بصري


1 إذا كان طرف الكابل الرقمي له غطاء، فقم أولاً بإزالة الأغشية من كلا الطرفين.

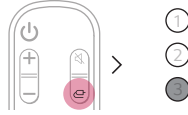


2 باستخدام كابل بصري، قم بتوصيل الطرف **OPTICAL IN** الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف الإخراج الرقمي البصري (**OPTICAL OUT**) في التلفزيون كما هو موضح في الصورة.





**3** اضغط على زر الوظيفة  بشكل متكرر حتى يُضيئ المؤشران LED1 وLED2 باللون الأبيض.



**4** اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للدخول إلى قائمة [السماعة] وقم بضبط سماعة الإخراج على [بصري] أو [السماعة الخارجية]. قد تختلف الإعدادات وعناصر القائمة حسب الشركة المصنعة للتلفزيون.

#### ملحوظة

- إذا حاولت إشارة الإدخال البصري وإشارة ARC الاتصال في نفس الوقت، فستكون الأولوية لإشارة ARC.

## في حالة استخدام تلفزيون LG

يمكنك ضبط مستوى الصوت باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG إذا كان التلفزيون متصلاً بالمنتج باستخدام كابل بصري. يمكنك إجراء ذلك فقط على جهاز تلفزيون يدعم وظيفة مزامنة الصوت لتلفزيون LG. راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز التلفزيون لديك لمعرفة ما إذا كان هذا التلفزيون يدعم هذه الوظيفة.

### وظائف يمكن التحكم فيها باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG

مستوى الصوت، تشغيل/إيقاف كتم الصوت

#### ملحوظة

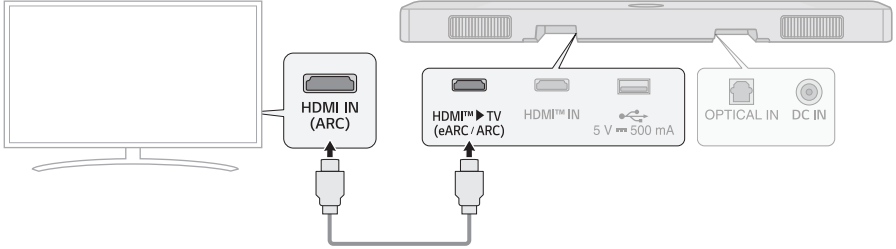
- عند استخدام المنتج مع جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG، سيتم تطبيق مستوى الصوت وحالة كتم الصوت التي تم ضبطها على التلفزيون على المنتج تلقائياً.
- لا يزال بإمكانك استخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالمنتج حتى بعد توصيله بتلفزيون LG.
- لاستخدام LG Sound Sync، قد تضطر إلى تغيير إعداد الصوت في جهاز التلفزيون لديك. قد يختلف ذلك باختلاف جهاز التلفزيون.

## توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI

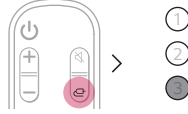
يمكنك نقل صوت جهاز التلفزيون إلى المنتج عن طريق توصيل التلفزيون بالمنتج باستخدام كابل HDMI. أضف مجموعة متنوعة من التأثيرات ثلاثية الأبعاد إلى الصوت الأصلي لملء الغرفة بصوت عميق وقوي.

### مشاهدة التلفزيون بعد توصيله بكابل HDMI

- 1 باستخدام كابل HDMI، قم بتوصيل الطرف **HDMI™ ► TV (eARC / ARC)** الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف **HDMI IN (ARC)** في التلفزيون كما هو موضح في الصورة.



- 2 اضغط على زر الوظيفة (Ⓜ) بشكل متكرر حتى يُضيئ المؤشران LED1 وLED2 باللون الأبيض.



- 3 اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للدخول إلى قائمة [السماعة] وقم بضبط سماعة الإخراج على [HDMI ARC]. قد تختلف الإعدادات وعناصر القائمة حسب الشركة المصنعة للتلفزيون.

#### ملحوظة

- يدعم E-ARC الصوت عالي الجودة مثل Dolby Atmos™ وDolby TrueHD وDTS:X™ وDTS-HD Master Audio™.
- إذا كنت ترغب في استخدام Dolby Atmos™ أو DTS:X™، فيجب أن يدعم الجهاز المتصل ومحتواه Dolby Atmos™ أو DTS:X™.
- تأكد من أن جهاز التلفزيون لديك يدعم وظيفة eARC قبل أن تقوم بتشغيل eARC من قائمة الإعدادات. لمزيد من المعلومات عن كيفية استخدام هذه الوظيفة، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالتلفزيون لديك. قد تختلف الإعدادات باختلاف جهاز التلفزيون.
- استخدم كابل معتمد عليه شعار HDMI.

- تشير SIMPLINK إلى وظيفة HDMI-CEC التي تتيح لك استخدام جهاز تحكم عن بعد واحد للتلفزيون لتشغيل جهاز صوتي أو مشغل متصل بتلفزيون LG عبر HDMI بسهولة.
- الوظائف التي يمكن التحكم فيها باستخدام جهاز التحكم عن بُعد الخاص بتلفزيون LG متوافق مع SIMPLINK: تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة، والتحكم في مستوى الصوت، تشغيل/إيقاف تشغيل كتم الصوت وما إلى ذلك.
- لمزيد من المعلومات حول كيفية إعداد SIMPLINK، راجع دليل المستخدم الخاص بتلفزيون LG لديك.



#### ملحوظة

- قد لا تعمل وظيفة SIMPLINK بشكل صحيح حسب حالة المنتج أو الأجهزة المتصلة الأخرى.
- ميزات HDMI-CEC حسب الشركة المصنعة للتلفزيون: LG SIMPLINK و Sony BRAVIA Sync/Link و Philips EasyLink و Samsung Anynet+ وما إلى ذلك.

### استخدام WOW Orchestra مع تلفزيون إل جي

بمنحك WOW Orchestra تجربة الاستماع الأفضل للصوت الناتج في نفس الوقت وذلك من خلال تلفزيون إل جي ومكبر الصوت المتكامل من إل جي اللذين يدعمان WOW Orchestra. يتم تفعيل WOW Orchestra تلقائيًا عند توصيل مكبر الصوت المتكامل بالتلفزيون ويمكنك اختيارها على قائمة الصوت على التلفزيون.

#### ملحوظة

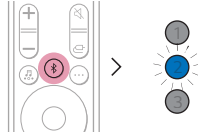
- يتوفر على بعض طُرُز تلفزيونات إل جي ومكبرات الصوت المتكاملة
- يعمل وفق ترميز الصوت الذي يدعمه التلفزيون.
- يمكن لهذه الوظيفة أن تعمل فقط مع اتصال كابل HDMI واتصال LG WOWCAST.
- تأكد من تفعيل قناة عودة الصوت المحسنة (e-ARC) على التلفزيون.
- قد تختلف الرسائل المعروضة على التلفزيون حسب الطراز.
- يُرجى الرجوع إلى دليل الإرشادات الخاص بالتلفزيون للحصول على المزيد من التفاصيل حول الإعدادات.

## التوصيل عبر Bluetooth

**Bluetooth** هي تقنية تربط المنتجات الإلكترونية من حولك لاسلكيًا. قم بتوصيل المنتج بالتلفزيون عبر **Bluetooth** واستمتع بسماع صوت التلفزيون بجودة عالية.

### مشاهدة التلفزيون بعد توصيله لاسلكيًا

**1** انقر على زر إقران **Bluetooth** [⌘]. بعد لحظة، سيومض مؤشر LED باللون الأزرق.



**2** اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للدخول إلى قائمة [السماعة] وقم بضبط سماعة الإخراج على **[Bluetooth]**.

**3** ابحث عن "LG\_Speaker\_SC9S\_XXXX" أو الاسم الذي قمت بتسجيله على تطبيق Google Home وانقر فوقه.

**4** عند توصيل المنتج بالتلفزيون عبر **Bluetooth**، تضيء جميع مؤشرات LED باللون الأزرق.

#### ملحوظة

- قم بعرض اسم المنتج أو تغيير اسمه في قائمة الإعدادات على الشاشة الأولى من تطبيق Google Home. إذا قمت بتعيين الاسم المستعار "سينما غرفة المعيشة" في تطبيق Google Home، فسيتم عرضه على التلفزيون باسم "سينما غرفة المعيشة".

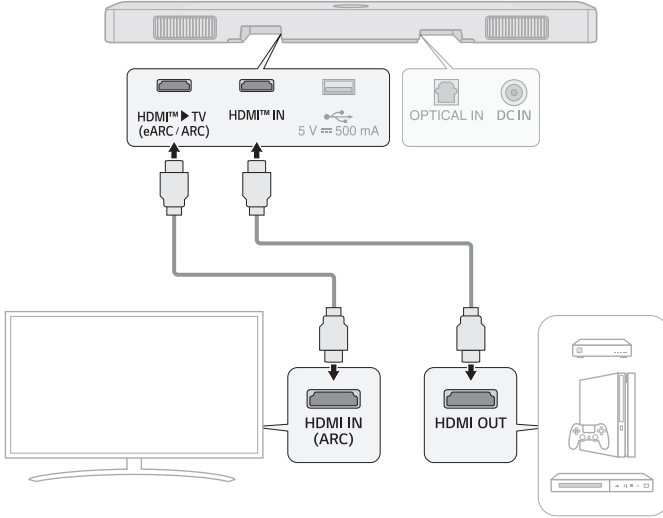
# التوصيل بجهاز خارجي


## توصيل المنتج باستخدام كابل HDMI

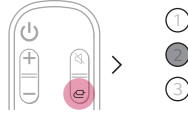
وصّل التلفزيون والجهاز الخارجي (وحدة التحكم في الألعاب، ومُشغّل DVD، وما إلى ذلك) بكابل HDMI واستمتع بصوت قوي وثرى.

### توصيل جهاز خارجي عبر HDMI (A)

- 1 قم بتوصيل جهاز خارجي مثل جهاز فك التشفير أو مشغل DVD أو Blu-ray. وفقًا للصورة أدناه، قم بتوصيل طرف HDMI OUT للجهاز بطرف HDMI™ IN في الجزء الخلفي من المنتج.
- 2 باستخدام كابل HDMI، قم بتوصيل الطرف HDMI™ ► TV (eARC / ARC) الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف HDMI IN (ARC) في التلفزيون.



3 اضغط على زر الوظيفة  بشكل متكرر حتى يُضيئ المؤشران LED1 وLED3 باللون الأبيض.



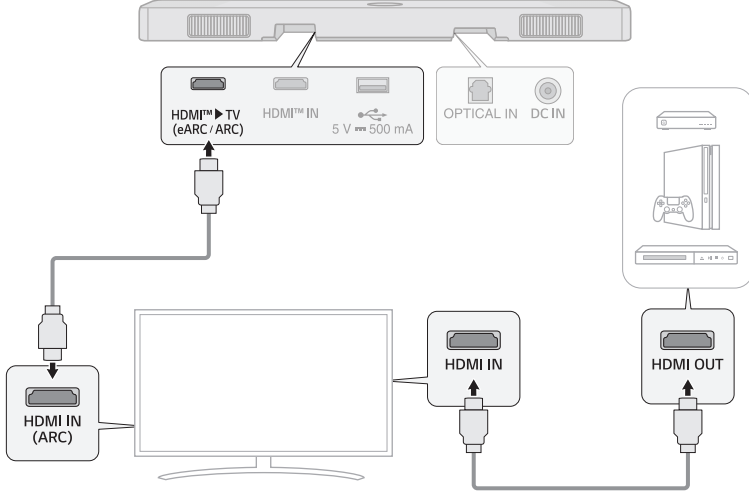
4 عند توصيل الجهاز الخارجي بالمنتج بشكل صحيح، يمكنك الاستماع إلى صوت الجهاز.

#### ملحوظة

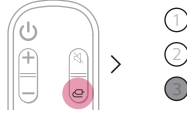
- صوت Dolby Atmos® أو DTS:X® يدعم قنوات 3, 1, 3. عند توصيل السماعات الخلفية اللاسلكية، يتم دعم قنوات 3, 1, 5.
- يرجى التحقق من إعدادات إخراج الصوت في قائمة الإعدادات بجهازك الخارجي (على سبيل المثال مشغل Blu-ray أو التلفزيون). يجب ضبط إخراج الصوت على [بدون تشفير] أو [تيار بتات] أو [تلقائي] أو [تمرير]. لمزيد من المعلومات حول كيفية ضبط الإخراج، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالجهاز الخارجي.
- استخدم كابل معتمد عليه شعار HDMI.

## B توصيل جهاز خارجي عبر HDMI

- 1 قم بتوصيل جهاز خارجي مثل جهاز فك التشفير أو مشغل DVD أو Blu-ray. وفقًا للصورة أدناه، قم بتوصيل طرف **HDMI OUT** للجهاز بطرف **HDMI IN** في التلفزيون.
- 2 باستخدام كابل HDMI، قم بتوصيل الطرف **HDMI™ ► TV (eARC / ARC)** الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بطرف **HDMI IN (ARC)** في التلفزيون.



- 3 اضغط على زر الوظيفة (Ⓢ) بشكل متكرر حتى يُضيئ المؤشران LED1 وLED2 باللون الأبيض.



- 4 عند توصيل الجهاز الخارجي بالمنتج بشكل صحيح، يمكنك الاستماع إلى صوت الجهاز.

### ملحوظة ✓

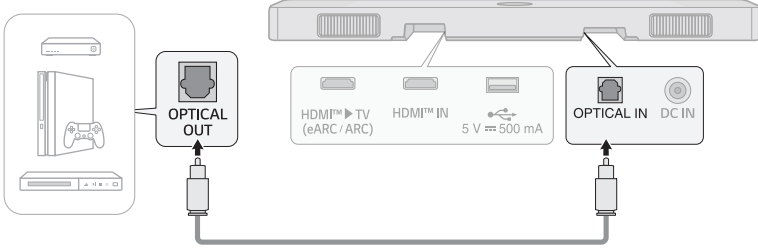
- قد لا يكون هناك صوت حسب مواصفات التلفزيون المتصل. يوصى بتوصيل الجهاز الخارجي بالمنتج مباشرة. (← راجع "توصيل جهاز خارجي عبر HDMI A" في الصفحة ٤١).

## توصيل المنتج بكابل بصري

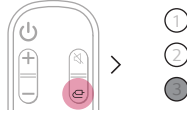
وصّل التلفزيون والجهاز الخارجي (وحدة التحكم في الألعاب، ومُشغّل DVD، وما إلى ذلك) بكابل ضوئي واستمتع بصوت قوي وثرى.

### توصيل جهاز خارجي عبر كبل بصري

- 1 استخدم الكابل البصري لتوصيل الطرف **OPTICAL IN** الموجود في الجزء الخلفي من المنتج بالطرف **OPTICAL OUT** في جهازك الخارجي (على سبيل المثال التلفزيون أو مشغل Blu-ray) كما هو موضح في الصورة.



- 2 اضغط على زر الوظيفة (Ⓜ) بشكل متكرر حتى يُضيئ المؤشران LED1 وLED2 باللون الأبيض.





# استخدام المنتج كنظام صوتي

## التوصيل عبر Bluetooth

يمكنك تشغيل ملفات الموسيقى المخزنة على جهاز Bluetooth أو تشغيل تطبيقات الموسيقى للاستمتاع بالموسيقى على هذا المنتج.

### يرجى التحقق مما يلي أولاً.

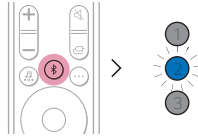
- يجب أن تستوفي أجهزة Bluetooth التي يتم توصيلها بالمنتج المواصفات التالية.
  - تقنية بلوتوث ٥.٠
  - برنامج الترميز: SBC, AAC
- قد تختلف خطوات توصيل الجهاز بالمنتج حسب نوع وطراز جهاز Bluetooth. لمزيد من المعلومات حول كيفية توصيل الجهاز، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بالجهاز الخارجي.

حدد [Bluetooth] من قائمة الإعدادات في هاتفك الذكي.

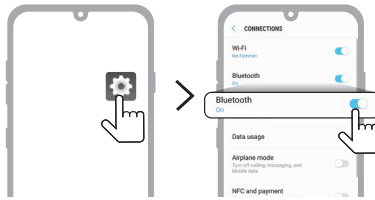
قد تختلف عناصر قائمة الإعدادات حسب الشركة المصنعة للهاتف الذكي والطراز.

1 تشغيل المنتج.

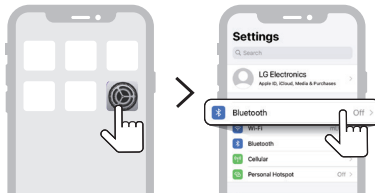
2 انقر على رمز إقران Bluetooth. بعد لحظة، سيومض مؤشر LED2 باللون الأزرق.



3 انقر فوق زر الإعدادات (⚙️ / ⚙️) في هاتفك الذكي وحدد Bluetooth.



(هاتف Android)



(iPhone)

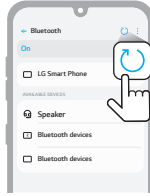
4 قم بتشغيل وظيفة **Bluetooth**. ( إيقاف تشغيل < تشغيل )

5 ستجد قائمة بالأجهزة التي يمكن الاتصال بها على هاتفك الذكي. ابحث عن "LG\_Speaker\_SC9S\_XXXX" أو الاسم الذي قمت بتسجيله على تطبيق Google Home وانقر فوقه.

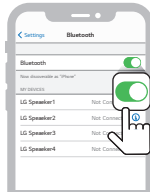


6 عند توصيل المنتج بالهاتف الذكي عبر **Bluetooth**، تضيء جميع مؤشرات LED باللون الأزرق.

7 إذا لم تتمكن من العثور على المنتج "LG\_Speaker\_SC9S\_XXXX"، انقر فوق زر تحديث في أعلى يمين الشاشة على هاتف Android الذكي أو قم بإيقاف تشغيل **Bluetooth** وقم بتشغيله مرة أخرى على iPhone.



(هاتف Android)



(iPhone)

## 8 قم بتشغيل تطبيق موسيقى واستمع إلى الموسيقى على الهاتف الذكي.



### ملحوظة ✓

- كلما اقترب جهاز **Bluetooth** من المنتج، كانت جودة الاتصال أفضل.
- إذا قمت بالنقر على زر إقران **Bluetooth** (🔗) بالمنتج وتحديد خيار "**Bluetooth**"، ولكن تعدّر عليك الاتصال بجهاز **Bluetooth**؛ فسيومض مؤشر LED2 الأزرق لمدة 3 دقائق. تحقق من حالة جهاز **Bluetooth**.
- عند استخدام **Bluetooth**، يجب ضبط مستوى الصوت حتى مستوى مناسب.
- في اسم **Bluetooth** لهذا المنتج "**LG\_Speaker\_SC9S\_XXXX**"، يتم إنشاء "**XXXX**" بشكل عشوائي من أربعة أرقام وحروف أبجدية.

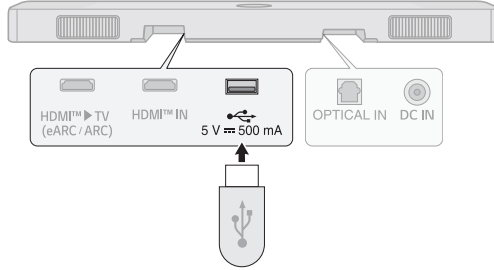
# التوصيل بجهاز تخزين USB

استمتع بصوت عالي الجودة من خلال توصيل جهاز تخزين USB يحتوي على ملفات موسيقى بالمنتج.

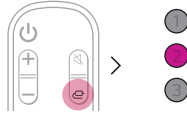
## توصيل المنتج بجهاز تخزين USB

**1** قم بتوصيل جهاز تخزين USB في منفذ USB في الجزء الخلفي من المنتج.

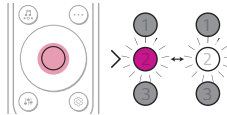
- لا يمكن للمنتج تشغيل أي أجهزة متصلة عبر موزع جهاز تخزين USB أو كبل جهاز تخزين USB.
- لا يمكن توصيل المنتج بأي جهاز تخزين USB أو مشغل MP3 من نوع USB أو قارئ بطاقة يتطلب تثبيت محرك جهاز منفصل.



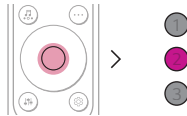
**2** اضغط على زر الوظيفة (⏏) بشكل متكرر حتى يضيء مؤشر LED2 باللون البنفسجي.



**3** اضغط على زر تشغيل/إيقاف مؤقت (⏻) على جهاز التحكم عن بُعد للاستمتاع بالموسيقى.



(إيقاف مؤقت)



(تشغيل)

## ملحوظة ✓

- يوصى بشراء مغير جنس USB منفصل لتوصيل أجهزة تخزين USB وإخراجها بسهولة.
- قم بشراء مغير جنس USB بكابل تمديد USB 2.0.
- قد تستغرق أجهزة USB ذات سعة التخزين الكبيرة عدة دقائق لتصفح الملفات.
- لا تتحمل LG Electronics مسؤولية أي فقدان للبيانات. يرجى دائماً إجراء نسخ احتياطي للبيانات الموجودة على جهاز تخزين USB لتقليل الضرر الناجم عن فقدان البيانات.
- يتم دعم تنسيقات NTFS/FAT32/FAT16 فقط. تنسيق exFAT غير مدعوم.
- استخدم منفذ USB الخاص بهذا المنتج فقط لتشغيل ملف وسائط. لا يمكنك شحن الأجهزة الخارجية بمنفذ USB.

## أجهزة تخزين USB المدعومة

- مشغل MP3
  - مشغل MP3 فلاش
  - جهاز فلاش USB
  - USB 2.0
- قد لا يتعرف هذا المنتج على بعض أجهزة تخزين USB.

## مواصفات الملفات القابلة للتشغيل

امتداد الملف	معدل أخذ عينات / معدل إرسال البتات
MP3	من ٣٢ كيلوهرتز إلى ٤٨ كيلوهرتز / من ٨ كيلوبت في الثانية إلى ٣٢٠ كيلوبت في الثانية
AAC	من ٣٢ كيلوهرتز إلى ٤٨ كيلوهرتز / من ٨ كيلوبت في الثانية إلى ٣٢٠ كيلوبت في الثانية
OGG	من ٣٢ كيلوهرتز إلى ٤٨ كيلوهرتز / من ٦٤ كيلوبت في الثانية إلى ٣٢٠ كيلوبت في الثانية

امتداد الملف	معدل أخذ عينات
FLAC (١٦ بت/٢٤ بت)	٣٢ كيلوهرتز, ٤٤,١ كيلوهرتز, ٤٨ كيلوهرتز, ٨٨,٢ كيلوهرتز, ٩٦ كيلوهرتز, ١٧٦,٤ كيلوهرتز, ١٩٢ كيلوهرتز
WAV (١٦ بت/٢٤ بت)	٣٢ كيلوهرتز, ٤٤,١ كيلوهرتز, ٤٨ كيلوهرتز, ٨٨,٢ كيلوهرتز, ٩٦ كيلوهرتز, ١٧٦,٤ كيلوهرتز, ١٩٢ كيلوهرتز

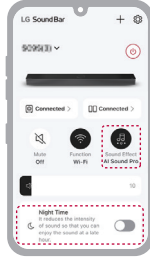
- عدد الملفات التي يمكن تشغيلها: ما يصل إلى ٢,٠٠٠
- العدد الأقصى من الدلائل: ما يصل إلى ٢٠٠
- لا يمكن لهذا المنتج تشغيل الملفات المحمية بواسطة DRM (إدارة الحقوق الرقمية).
- لا يمكن لهذا المنتج تشغيل ملفات الفيديو من جهاز تخزين USB.

# استخدام تطبيق LG Sound Bar

## التحكم في وظائف الجهاز

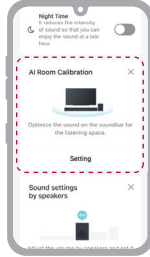
شغل تطبيق LG Sound Bar. يمكنك بسهولة ضبط [المؤثر الصوتي] و[الفترة الليلية] وضبط مستوى كل سماعة بدون جهاز تحكم عن بعد.

اضغط على زر الإعدادات  على الشاشة الأولى لتغيير إعدادات مكبر الصوت.



## استخدام معايرة الغرفة بالذكاء الاصطناعي

تتيح لك هذه التقنية تحليل الصوت الصادر من المنتج وضبط إعدادات الصوت بدقة. يرجى ملاحظة أنه عند بدء AI Room Calibration, قد يصدر المنتج صوتاً أعلى من المتوقع.



## ملحوظة

- يمكن إضافة بعض القوائم إلى بطاقة الصفحة الرئيسية، بحيث يمكنك استخدام القائمة بشكل أكثر سهولة.

## يرجى التحقق مما يلي أولاً.

- كُن على دراية بأن بعض الميزات، و/أو المواصفات، و/أو التطبيقات، و/أو الخدمات، و/أو المحتوى ("الميزات") قد لا تكون متاحة في بعض البلدان. قد تختلف الميزات حسب البلد وتخضع للتغيير دون إشعار. قد لا تتوفر الميزات ببعض اللغات. يرجى الرجوع إلى lg.com لمعرفة حالة الخدمة حسب البلد.

## إ متوافق مع مساعد Google

تحكّم في جهازك باستخدام صوتك فقط بمساعدة Google.

إذا كان لديك جهاز متوافق يدعم Google Assistant مع Chromecast مدمج، يمكنك إضافة هذا الجهاز في تطبيق Google Home. ستمكنك من تشغيل الموسيقى أو تخطيها أو إيقافها وتغيير مستوى الصوت - فقط أسأل Google.

### المتطلبات

- جهاز ممكن لاستخدام مساعد Google. (يباع منفصلاً)
- يجب أن يكون هذا المنتج متصلاً بالإنترنت.
- يجب تسجيل هذا المنتج في تطبيق Google Home.



## استخدام Chromecast built-in™

يمكنك الاستماع إلى الموسيقى المفضلة لديك على هذا المنتج باستخدام مئات التطبيقات التي تدعم Chromecast على هاتفك أو جهازك اللوحي أو الكمبيوتر المحمول.

ما عليك سوى النقر على زر إرسال من التطبيقات التي تعرفها وتحيها بالفعل. لا حاجة لإجراء عمليات تسجيل دخول أو تنزيلات جديدة. استخدم هاتفك للبحث والتشغيل والإيقاف المؤقت ورفع مستوى الصوت من أي مكان في المنزل.



لمزيد من المعلومات حول Chromecast built-in، بما في ذلك قائمة بالتطبيقات التي تدعم Chromecast والتي يمكنك الإرسال منها، تفضل زيارة [g.co/cast/audio](https://g.co/cast/audio)

لإعداد غرف متعددة بميكبرات الصوت الأخرى التي تدعم Chromecast، قم بتنزيل تطبيق Google Home.

# إ يعمل مع Apple AirPlay

يتيح لك هذا المنتج الاستماع إلى الموسيقى من جهاز iOS الخاص بك من خلال AirPlay.

## ملحوظة ✓

- تأكد من توصيل هذا المنتج وجهاز iOS الخاص بك بشبكة Wi-Fi نفسها.
- تأكد من أن جهاز iOS الخاص بك يعمل بنظام iOS ١١,٤ أو إصدار أحدث.
- هناك حاجة إلى سماعات تدعم AirPlay ٢ للتدفق إلى سماعات متعددة.

## إعداد شبكة Wi-Fi مع جهاز iOS

- 1 قم بتشغيل المنتج من خلال الضغط على زر الطاقة.
- 2 في جهاز iOS الخاص بك، حدد الإعدادات ثم حدد Wi-Fi.
- 3 حدد "LG\_Speaker\_SC9S\_XXXX" على إعداد سماعة AIRPLAY جديدة.
- 4 تأكد من تحديد جهاز التوجيه المنزلي الخاص بك. في هذه الخطوة، يمكنك تغيير اسم المنتج حسب اختيارك ويمكنك إعداد كلمة مرور أيضًا. بعد إكمال الإعدادات، حدد التالي.
- 5 حدد تم.





## دفع الموسيقى من خلال AirPlay

من مركز التحكم:

- 1 افتح مركز التحكم على جهاز iOS الخاص بك.
  - 2 انقر فوق AirPlay (📶).
  - 3 اختر المنتج الخاص بك واستمع إلى الموسيقى. يمكنك اختيار واحدة أو أكثر من السماعات التي تدعم AirPlay ٢.
- من تطبيق مشغل الموسيقى:
- 1 افتح تطبيق مشغل الموسيقى.
  - 2 انقر فوق AirPlay (📶).
  - 3 اختر المنتج الخاص بك واستمع إلى الموسيقى. يمكنك اختيار واحدة أو أكثر من السماعات التي تدعم AirPlay ٢.



تعد Apple® و AirPlay® و iPad® و iPad Air® و iPad Pro® و iPhone® علامات تجارية مملوكة لشركة Apple Inc. ، مسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى. يعني استخدام شارة Works with Apple استخدام شارة Apple. من قبل المطور لتلبية معايير أداء Apple. للتحكم في السماعة التي تدعم AirPlay ٢، يلزم توفر نظام iOS ١١،٤ أو أحدث.

## الاتصال بـ Spotify

استخدم هاتفك أو جهازك اللوحي أو الكمبيوتر كجهاز تحكم عن بعد لـ Spotify. انتقل إلى [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect) لمعرفة كيفية القيام بذلك.

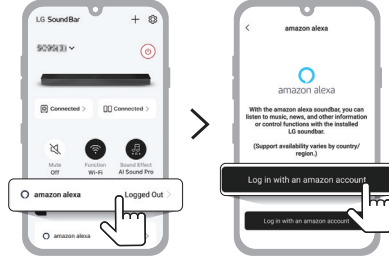


يخضع برنامج Spotify لتراخيص الجهات الخارجية الموجودة هنا: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.

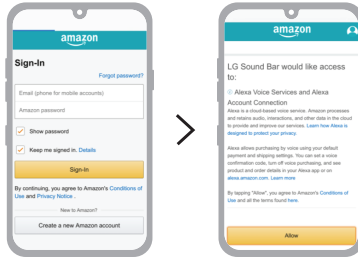
يُتيح لك Alexa استخدام صوتك للتحكم في هذا المنتج من خلال نطق الأوامر من خلال جهاز Alexa المدمج. جهاز Alexa المدمج ببيع بشكل منفصل.

## تدقيق إعداد Alexa

**1** قم بتشغيل تطبيق LG Sound Bar وانقر فوق الزر amazon alexa في الشاشة الأولى ثم اتبع التعليمات.



**2** سجّل الدخول إلى أمازون.



## كيفية استخدام Alexa

- **تحقيق المطلوب:** من خلال أجهزة Alexa المدمجة (مثل Amazon Echo)، يمكنك أن تطلب من Alexa تشغيل الموسيقى على [SC9S]. على سبيل المثال، "Alexa، قم بتشغيل موسيقى الجاز على [LG SC9S Soundbar]".
- **السماعة المفضلة:** يمكنك ضبط سماعة واحدة أو أكثر بحيث تقوم أجهزة معينة ضمن مجموعة Smart Home Group بتشغيل الموسيقى. يمكنك ضبط السماعات باستخدام تطبيق Alexa.
- **التحكم في تشغيل الموسيقى من تطبيق Alexa:** يمكنك التحكم في تشغيل الموسيقى على [SC9S] عن بُعد من تطبيق Alexa. Amazon و Alexa وجميع الشعارات ذات الصلة هي علامات تجارية لشركة Amazon.com، Inc. أو الشركات التابعة لها.

### ملحوظة

- هذه الخدمة مقدمة من Amazon ويمكن إنهاؤها في أي وقت. لا تتحمل LG أي مسؤولية عن توافر الخدمة.
  - شاشة تطبيق Amazon Alexa عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.
  - قد لا تتوفر هذه الميزة في بعض الدول.
  - لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة موقع الويب.
- <https://www.amazon.com/gp/help/customer/display.html?nodeId=202207000>

## Tidal Connect |

استخدم هاتفك المحمول أو جهازك اللوحي كجهاز تحكم عن بُعد لـ Tidal. انتقل إلى <https://tidal.com/connect> لمعرفة كيفية إجراء ذلك.



# تركيب المنتج مع تلفزيون LG

## التحقق قبل التركيب مع التلفزيون

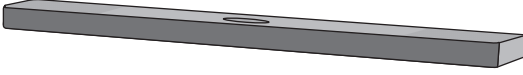
يمكنك تركيب هذا المنتج مع تلفزيون LG. هناك طريقتان للتركيب: وضع قائم والتثبيت بالحائط متاحان.

### يرجى التحقق مما يلي أولاً.

- الطرازات المتاحة أدناه (٥٥ بوصة و ٦٥ بوصة و ٧٧ بوصة)
  - OLED55C2/OLED65C2/OLED77C2
  - OLED55C3/OLED65C3/OLED77C3
  - OLED55C4/OLED65C4/OLED77C4
  - OLED55C5/OLED65C5/OLED77C5
- يلزم وجود أكثر من شخصين
- عند التجميع، تأكد من تركيب جميع المسامير المرفقة. إذا لم يتم ربط المسامير بشكل محكم، فقد يميل المنتج أو ينقلب، مما يؤدي إلى تلفه. قد يؤدي ربط المسامير بقوة مفرطة إلى فكها بسبب تآكل الوصلة الملولبة.
- قد يكون من الصعب توصيل الأجهزة الخارجية والكابلات بعد التثبيت على الحائط. قم أولاً بتوصيل جهاز خارجي باستخدام كابل التوصيل المناسب بالمنتج قبل تثبيته على الحائط.
- يرجى الانتباه لما يلي عند تثبيت المنتج على الحائط. قد يحدث تلف للمنتج أو إصابة أثناء عملية التركيب.
  - لا تضع أشياء أعلى المنتج المثبت على الحائط.
  - قم بتثبيت المنتج بإحكام على الحائط باستخدام مسامير التثبيت حتى لا يسقط.
  - تأكد من أنه بعيد عن متناول الأطفال. قد يؤدي سحب أو اهتزاز المنتج المثبت إلى سقوطه.
  - إذا لزم الأمر، قم بشراء كابلات HDMI، أو كابل بصري، أو وصلة كابل USB لتوصيل مكبر الصوت.

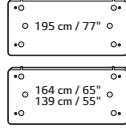
- نظراً لثقل المنتج، يجب أن تتعاون مجموعة من شخصين أو أكثر معاً لتركيب المنتج أو تحريكه.
- خلاف ذلك، قد يسقط المنتج، مما يتسبب في التعرض لإصابة أو تلف المنتج.
- امنع الأطفال من التعلق على التلفاز أو تسلقه.
- خلاف ذلك، قد يسقط التلفاز، مما يتسبب في التعرض لإصابة أو حدوث وفاة.
- لا تقم بتركيب المنتج في مكان غير مستقر، أو موقع به اهتزاز، أو موقع لا يدعم المنتج بأمان، مثل أعلى رف مهنز أو على شيء مائل.
- خلاف ذلك، قد يسقط المنتج أو ينقلب، مما يتسبب في التعرض لإصابة أو عطل في المنتج.
- ضع المنتج على سطح صلب مسطح.
- خلاف ذلك، قد يسقط المنتج، مما تسبب في التعرض لإصابة.
- تأكد من عدم إتلاف الجزء الخارجي للمنتج عند نقل المنتج المثبت بحامل أو التعامل معه.
- إذا كانت توجد أي أوساخ أو بصمة إصبع على السطح الخارجي للمنتج، فقم فحسب بمسح المنطقة المتسخة أو بصمة الإصبع برفق.
- لا تستخدم القوة المفرطة عند إزالة الأوساخ. قد تؤدي القوة المفرطة إلى حدوث خدوش أو تغيير لون المنتج الخارجي.
- عند تجميع حامل للمنتج، ضع المنتج على طاولة أو سطح مستوي مع توجيه شاشته لأسفل. عند القيام بذلك، ضع أولاً قطعة قماش ناعمة على السطح لمنع تلف الشاشة.
- عند تجميع حامل للمنتج، تأكد من ربط جميع البراغي حتى نهايتها. (إذا لم يكن الأمر كذلك، فقد يسقط المنتج بعد تركيبه.) لا تربط البراغي بقوة مفرطة. خلاف ذلك، قد تنفكك البراغي أو تسقط بسبب تآكل الأجزاء المشدودة.
- قبل تركيب حامل تآزر التلفاز، قم بتفكيك حامل التلفاز أو حامل الحائط بالترتيب العكسي للتجميع. لمعرفة كيفية تجميع حامل أو حامل حائط على التلفاز، راجع دليل التلفاز.

مكبر الصوت

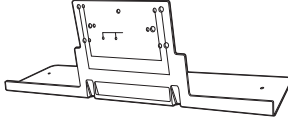


مقاعد

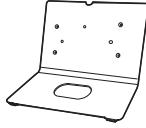
- لتلفزيون ٧٧ بوصة
- لتلفزيونات ٥٥ بوصة و ٦٥ بوصة



حامل تآزر التلفزيون (أمامي)



حامل تآزر التلفزيون (خلفي)



مسامير A



مسامير B

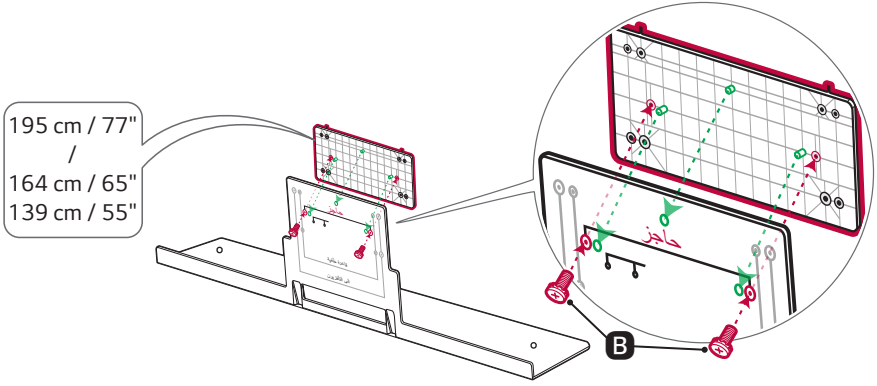


⚠ تنبيه

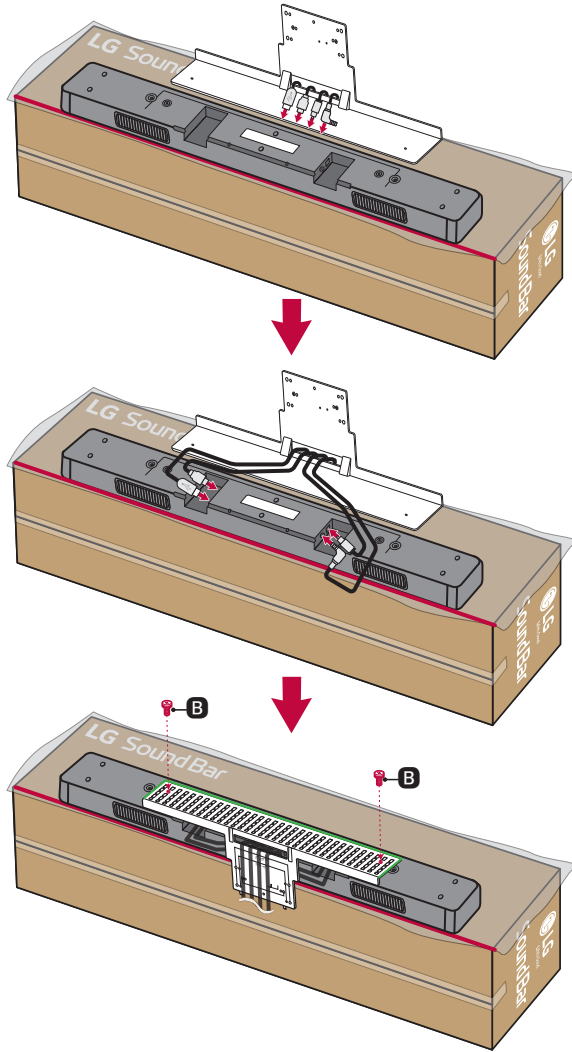
- لا تقم مطلقاً بإعادة استخدام البراغي من حامل التلفاز. استخدم فقط البراغي المرفقة مع مكبر الصوت.

## التجميع المُسبق

- 1** قم بإرفاق المبعاد الذي يُناسب تلفزيونك بحامل التآزر الأمامي للتلفزيون باستخدام مسمارين **B**. عند الإرفاق، أدخل الرؤوس التوجيهية للمبعاد في الفتحات الموجودة على حامل التآزر الأمامي للتلفزيون.

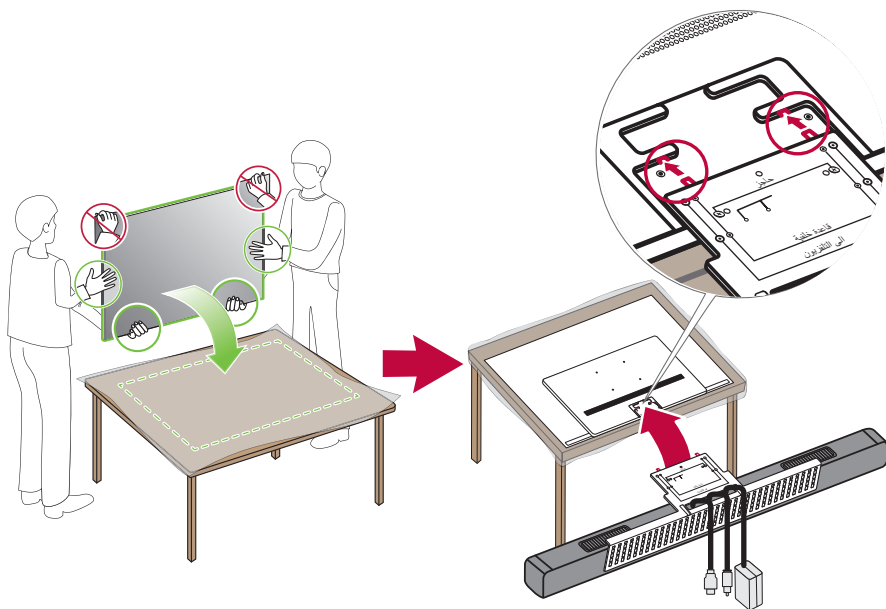


**2** اقلب مكبر الصوت ووصل الكابلات بمكبر الصوت من خلال الفتحة الموجودة على حامل التآزر الأمامي للتلفزيون. يساعدك توصيل كابل تمديد USB على استخدام USB بسهولة. ثم ثبت حامل التآزر الأمامي للتلفزيون المرفق بالمباعد في الجزء السفلي من مكبر الصوت باستخدام اثنتين من المسامير **B**.

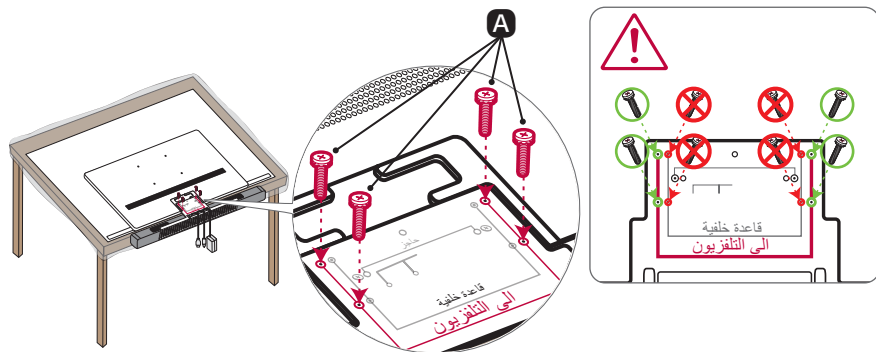




**3** ضع مكبر الصوت المرفق بحامل التآزر الأمامي للتلفزيون الجزء الخلفي من التلفزيون. في هذا الوقت، أدخل خطافات الحامل في الفتحات الموجودة على التلفزيون.

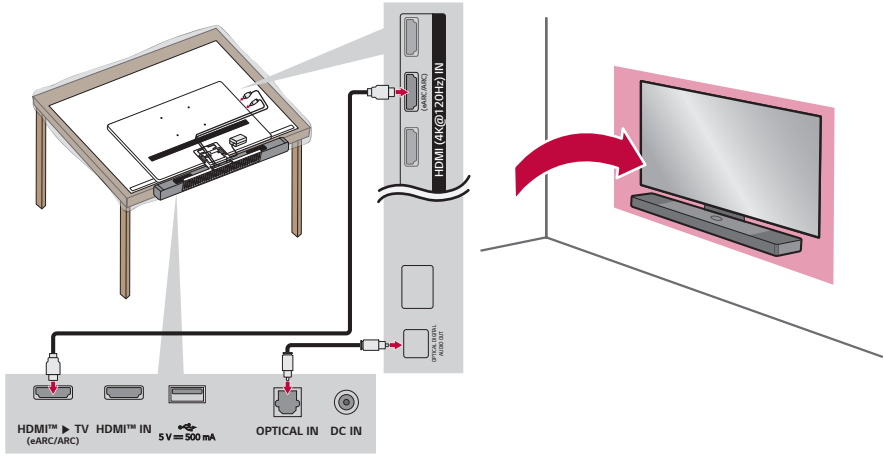


**4** ثبت الحامل بالتلفزيون بإحكام باستخدام أربعة مسامير **A**. فتحات المسامير الداخلية (قاعدة خلفية) مخصصة لتثبيت الحامل الخلفي. لا تربط في هذه الخطوة.



## تركيب مكبر الصوت مع التلفزيون على الحائط

وصل الكابلات المتصلة بمكبر الصوت بالتلفزيون. ثم ركب التلفزيون على الحائط. راجع دليل التعليمات الخاص بالتلفزيون.



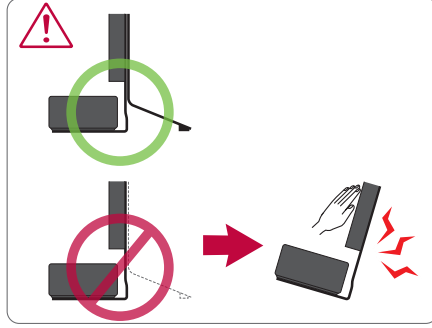
### ملحوظة

- يمكنك استخدام حامل الكابل المرفق مع التلفاز لتنظيم الكابلات.

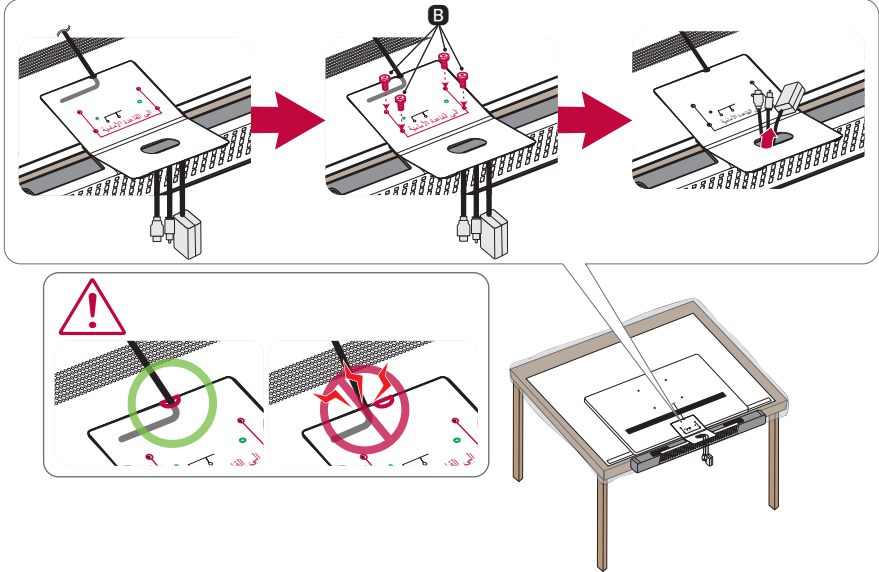
## وضع مكبر الصوت تمع التلفزيون في وضع قائم

⚠ تنبيه

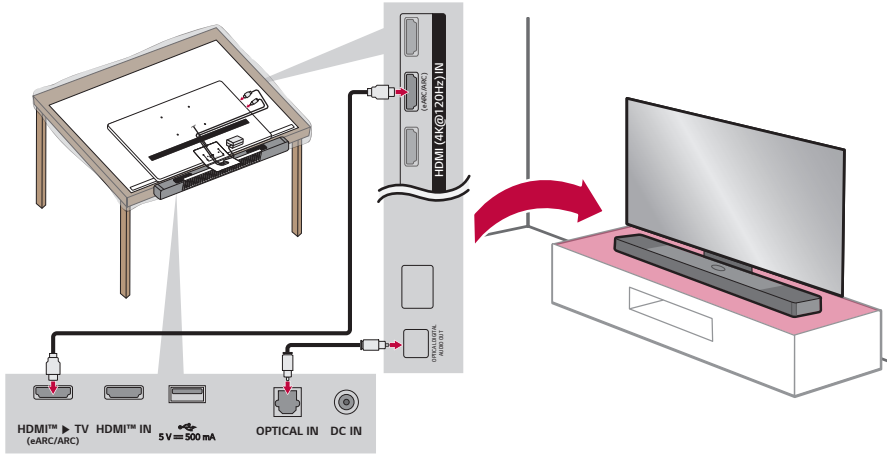
- يجب إرفاق الحامل الخلفي لضمان السلامة. خلاف ذلك، قد يسقط التلفاز ومكبر الصوت وقد يؤدي ذلك إلى التعرض لإصابة شخصية و/أو تلف في الممتلكات.



**1** أرفق حامل التآزر الخلفي للتلفزيون على حامل التآزر الأمامي للتلفزيون باستخدام أربعة مسامير **B**. عند الإرفاق، أدخل الرؤوس التوجيهية في الفتحات الموجودة على حامل التآزر الخلفي للتلفزيون وأخرج كابل الطاقة الخاص بالتلفزيون من خلال الفتحة النصفية الموجودة على الحامل الخلفي. أيضًا، أخرج الكابلات المتصلة بمكبر الصوت من خلال الفتحة الموجودة على الحامل الخلفي.



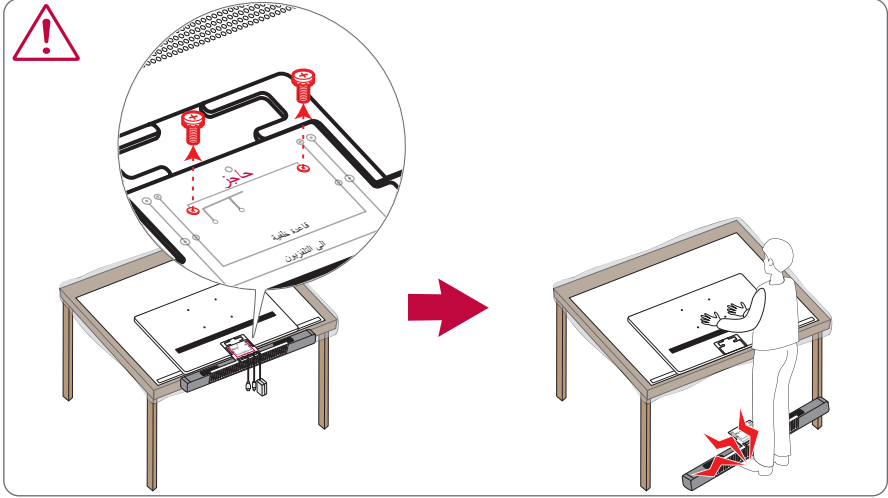
2 وصل الكابلات المتصلة بمكبر الصوت بالتلفزيون. ثم ضع التلفزيون قائماً في المكان الذي تريده.



#### ملحوظة

- يمكنك استخدام حامل الكابل المرفق مع التلفاز لتنظيم الكابلات.

للتفكيك، قم بتنفيذ ما سبق بترتيب عكسي.  
تذكر عدم فك مسامير المبعاد عند فصل مكبر الصوت عن التلفاز. إذا قمت بفك المسامير، فقد يسقط مكبر الصوت وقد يؤدي إلى التعرض لإصابة و/أو تلف مكبر الصوت.  
يجب فك مسامير المبعاد آخرًا.



# احتياطات السلامة

## السلامة والتنظيم



**تحذير:** للحد من مخاطر حدوث صدمة كهربائية، لا تقم بإزالة الغطاء (أو الغطاء الخلفي) حيث لا توجد أية أجزاء قابلة للصيانة عن طريق المستخدم، وقم بإسناد مهمة الصيانة لفني خدمة مؤهل.

إن علامة الوميض الصاعق المصحوبة برمز رأس السهم داخل المثلث متساوي الأضلاع، مخصصة لتحذير المستخدم من وجود جهد كهربائي خطير غير معزول داخل حاوية المنتج، والذي قد يكون بقيمة كافية لتشكيل خطر تعرض الأشخاص للصدمة الكهربائية.



إن علامة التعجب الموجودة داخل المثلث متساوي الأضلاع، مخصصة لتنبيه المستخدم إلى احتواء الكتيب المرفق مع المنتج، على تعليمات مهمة تتعلق بتشغيل وصيانة (خدمة) المنتج.



### تنبيه:

- لتفادي خطر نشوب الحرائق أو حدوث الصدمات الكهربائية، لا تعرض هذا المنتج للمطر أو الرطوبة.
- لا تثبت هذا الجهاز في مكان مغلق مثل خزانة كتب أو وحدة مشابهة.

### تحذير:

- لا تستخدم منتجات ذات جهد كهربائي عالي حول هذا المنتج. (مثال: منشآت الحشرات الكهربائية) قد يتعطل هذا المنتج بسبب التعرض لصدمة كهربائية.
- ينبغي عدم وضع مصادر اللهب المكشوفة، مثل الشموع المشتعلة، على الجهاز.
- لا تقم بسد أي فتحات تهوية. قم بتركيب الجهاز وفقا لتعليمات الشركة المصنعة. يتم تزويد الفتحات والشقوق على غلاف المنتج لتوفير التهوية، ولضمان التشغيل الموثوق به للمنتج وحمايته من السخونة المفرطة. يجب عدم غلق الفتحات من خلال وضع المنتج على سرير، أو أريكة أو على أي سطح آخر شبيه بذلك. ينبغي عدم وضع هذا المنتج في التجهيزات المدمجة مثل المكتبة أو الرف ما لم يتم توفير التهوية المناسبة أو يتم الالتزام بتعليمات الشركة المصنعة.
- يجب ألا يتعرض المنتج للماء (قطرات الماء أو الرذاذ) ولا يجب وضع أي أجسام تحتوي على سوائل، مثل الزهرية، فوق الجهاز.
- للحصول على معلومات حول علامات السلامة بما في ذلك نسب تعريف المنتج ومعدلات الإمداد، يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود أسفل المنتج أو على سطحه الآخر.
- احرص على التأكد من عدم وضع الأطفال أيديهم أو أي أشياء في \*مجرى السماعات.
- \* مجرى السماعات: فتحة لصوت جهوري وافر في مقصورة السماعة. (الحاوية)

## تحذير بخصوص سلك الطاقة

إن مقبس الطاقة هو الجهاز المستخدم لفصل التيار الكهربائي. في حالة الطوارئ، يجب أن يكون مقبس الطاقة في مكان يسهل الوصول إليه. راجع صفحة المواصفات الموجودة في دليل المالك؛ وذلك للتأكد من المتطلبات الحالية.

يجب عدم التحميل الزائد على مأخذ الحائط. تعتبر مأخذ الحائط ذات الحمل الزائد، أو مأخذ الحائط غير محكمة التثبيت أو التالفة، أو أسلاك التمديد، أو أسلاك الطاقة المهترئة، أو عزل الأسلاك التالفة أو المتصدعة أمرًا خطيرًا. حيث يمكن أن تؤدي أي من تلك الحالات إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. يجب فحص سلك الجهاز الخاص بك بشكل دوري، وإذا كان مظهره يشير إلى وجود تلف أو تدهور في حالته، يجب فصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي وإيقاف استعماله؛ ثم استبدال السلك بأخر أصلي، بواسطة أحد مراكز الخدمة المعتمدة.

يجب حماية سلك الطاقة من سوء الاستخدام؛ وذلك سواء من الناحية الفيزيائية أو الميكانيكية مثل تعرضه للالتواء، أو الثني، أو الضغط، أو وضعه في مكان لينغلق عليه أحد الأبواب، أو يتم المرور عليه. يُرجى إيلاء اهتمام خاص إلى القوابس، ومأخذ الحائط وكذلك مكان خروج السلك من الجهاز.

## للطرز التي تستخدم محول

استخدم فقط محول التيار المتردد المرفق مع الجهاز. لا تستخدم مصدر طاقة خاص بجهاز آخر أو مصنع آخر. إن استخدام أي كابل أو مصدر آخر للطاقة قد يتسبب في حدوث تلف بالجهاز وإبطال الضمان.

## للموديلات التي تستخدم بطارية

هذا الجهاز مزود ببطارية محمولة أو بطارية مختزنة.

**تحذير:** خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.

## للموديلات التي تستخدم بطارية مدمجة

لا تخزن أو تنقل المنتج عند ضغط أقل من ١١,٦ كيلو باسكال وعلى ارتفاع يزيد عن ١٥,٠٠٠ متر.

- استبدال البطارية بنوع غير صحيح قد يضعف الحماية (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم)؛
- التخلص من البطارية بإلقائها في النار أو الفرن الساخن، أو بسحقها أو قصها ميكانيكياً، قد يؤدي إلى حدوث انفجار؛
- ترك البطارية في بيئة محبطة بدرجة حرارة عالية للغاية يمكن أن يؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال؛ و
- تتعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية قد ينتج عنه حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

## الرموز

~ : تيار متردد (AC).

== : التيار المباشر (DC).

☐ : هذا جهاز من الدرجة الثانية.

⌚ : حالة الطاقة الاحتياطية.

| : يتم تشغيل الطاقة.

⚡ : الجهد الخطر.



## إ | منع سوء استخدام المنتج

لمنع سوء استخدام المنتج، يرجى التأكد من الإطلاع على المحتويات أدناه.

### احتياطات لتركيب المنتج

- لا تُركب المنتج في مكان غير ثابت أو مهتز، مثل الرف المهتز أو السطح المائل. ركب المنتج على سطح ثابت ومستوى.
  - وإلا قد يسقط المنتج أو ينقلب ويسبب إصابة.
  - إذا رُكبت المنتج على سطح غير ثابت، فقد لا يعمل المنتج بشكل سليم.
- إذا رُكبت المنتج على قطعة أثاث أو رف، فتأكد من عدم بروز الجزء السفلي من المنتج. استخدم دائمًا قطعة أثاث أو رف يناسب حجم المنتج.
  - وإلا فقد يفقد المنتج توازنه ويسقط، مما يتسبب في حدوث إصابة أو تلف المنتج.
- ركب المنتج في مكان آمن. وإلا قد يصطدم الطفل بحافة المنتج ويصاب.
- ركب المنتج في مكان خالي من التداخل الكهرومغناطيسي للتشغيل السليم.
- إذا رُكبت المنتج في مكان لا يستوفي شروط الاستخدام العام، فقد تظهر مشكلة جودة غير متوقعة. لذلك، تأكد من الاتصال بمركز الخدمة أولاً قبل تركيب المنتج في مثل هذا المكان.
- لا تحتفظ بالمنتج في مكان تكون فيه درجة الحرارة عالية جدًا (أعلى من ٤٠ درجة مئوية) أو منخفضة جدًا (أقل من ٥ درجات مئوية) أو مكان به رطوبة عالية جدًا.
- تجنب الأماكن المعرضة لأشعة الشمس المباشرة أو الحرارة، على سبيل المثال، بالقرب من المدفأة. لا تستخدم أو تحتفظ بالبخاخات أو المواد القابلة للاشتعال بالقرب من المنتج.
  - وإلا فقد يكون هناك خطر حدوث انفجار أو نشوب حريق.
- لا تتركب المنتج في مكان به الكثير من الرطوبة أو الغبار أو السخام.
  - وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا تتركب المنتج في مساحة ضيقة، مثل داخل رف الكتب، الذي لا يتم تهويته جيدًا. لا تغطي المنتج بغطاء طاوله أو ستارة.
  - وإلا فقد يؤدي ذلك إلى زيادة حرارة المنتج، مما يتسبب في حدوث عطل أو نشوب حريق.
- قم بتوصيل قابس الطاقة الخاص بالمنتج بمأخذ طاقة يسهل الوصول إليه.
  - عند حدوث حريق أو مشكلة أخرى في المنتج، يجب أن تكون قادرًا على إزالة قابس الطاقة بسرعة.
- لا توصّل منتجات متعددة بمأخذ طاقة واحد في نفس الوقت.
  - خلاف ذلك، قد يتسبب ذلك في ارتفاع درجة الحرارة، مما يؤدي إلى نشوب حريق.

## احتياطات لاستخدام المنتج

- لا ترفع أو تحرك المنتج أثناء تشغيله.
- وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل.
- عند نقل المنتج، انزع سلك الطاقة وكافة الكابلات المتصلة بالمنتج.
- وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- توقف عن استخدام المنتج فوراً إذا لاحظت وجود دخان أو رائحة غريبة. في هذه الحالة، قم بإيقاف تشغيل الطاقة على الفور، وافصل قابس الطاقة، واتصل بمركز الخدمة.
- قد يؤدي استخدام المنتج في هذه الحالة إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تدخل أشياء معدنية مثل العملات المعدنية ودبابيس الشعر أو الأشياء القابلة للاشتعال مثل الورق وأعواد الثقاب في المنتج. تأكد من إخبار أي طفل بعدم القيام بذلك.
- وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل.
- إذا تم إدخال مادة غريبة في المنتج، فافصل قابس الطاقة واتصل بمركز الخدمة.
- لا تضع شيئاً ثقیلاً فوق المنتج.
- وإلا فقد ينعقل أو يسقط، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تأكد من أن الطفل لا يتعلق بالمنتج أو يركب عليه.
- وإلا فقد ينقلب المنتج أو يسقط، مما يتسبب في حدوث إصابة. تأكد من إخبار أي طفل بعدم القيام بذلك.
- أزل قابس الطاقة أثناء العواصف الرعدية.
- وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق.
- لا تضع أوعية بها سائل، مثل المزهريّة أو القدر أو مستحضرات التجميل أو الدواء، فوق المنتج.
- وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة بسبب سقوطه، إلخ.
- تأكد من توصيل قابس الطاقة بإحكام. لا تستخدم جهداً بخلاف الجهد المقتن المشار إليه على المنتج.
- قد يؤدي التوصيل غير الآمن إلى نشوب حريق.
- لا تقم بإدخال موصل، مثل عيدان تناول الطعام، في الشق الموجود على الجانب الآخر من المنتج أثناء توصيل قابس الطاقة بالمنتج. لا تلمس قابس الطاقة فوراً بعد فصله من المقيس الكهربائي.
- وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية.
- أمسك قابس الطاقة بيدين جافتين.
- وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية.
- لا تحرك المنتج أو تدفعه أثناء حمل كابل المنتج مثل سلك الطاقة.
- قد يتلف الكابل ويتسبب في حدوث عطل أو نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- عند إزالة الكابل موصول بالمنتج، تأكد من إمساك الموصل في نهاية الكابل. لا تمسك سلك الكابل.
- وإلا فقد يؤدي ذلك إلى حدوث إصابة أو قد يسقط المنتج ويتسبب في تعطله.
- لا تحتفظ بالمنتج في مكان معرض للحرارة، على سبيل المثال، بالقرب من المدفأة.
- وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث عطل.
- لا تفكك المنتج أو تُصلحه أو تُعدله.
- وإلا، فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل، مما يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة.
- احفظ الأغلفة البلاستيكية بعيداً عن متناول الأطفال الصغار.
- وإلا قد يخنق الأطفال الصغار بالأغلفة البلاستيكية.
- لا تُسقط شيئاً على المنتج أو تُحدث تأثيراً عليه. أبعد المنتج عن الأماكن ذات الاهتزازات الشديدة أو بها مغناطيس.
- لا تُثقل أو تُعدل أو تُنثني أو تلوي أو تسخن سلك الطاقة.
- وإلا فقد يتلف سلك الطاقة، مما يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

- عند عدم استخدام المنتج لفترة طويلة، مثل عندما تكون خارج المنزل، افصل سلك الطاقة من منفذ التيار الكهربائي.
- إذا تراكم الغبار، يمكن أن يتسبب في وجود حرارة، مما يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق بسبب ماس كهربائي.
- لا تتخلص من نفايات بطاريات مع النفايات العادية. تخلص منها بشكل منفصل.
- وإلا فقد يكون هناك خطر حدوث انفجار أو نشوب حريق.
- لا تستخدم منتجات ذات جهد كهربائي عالي حول هذا المنتج. (مثال: مضرب ذباب كهربائي)
- قد يتعطل هذا المنتج بسبب التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تلمس قابس الطاقة فوراً بعد فصله من المقيس الكهربائي.
- وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية.
- وصل قابس الطاقة بمنفذ أو سلك تمديد مؤرض. (هذا لا ينطبق على المنتجات بدون تأريض).
- وإلا فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل أو صدمة كهربائية بسبب ماس كهربائي.
- في حالة وجود منتج به فتحة تهوية، قد يؤدي استمرار تشغيل المنتج لفترة طويلة إلى ارتفاع حرارة فتحة التهوية. لا تلمس فتحة التهوية عندما تكون ساخنة. الحرارة ليست عيباً في المنتج ولا تسبب أي عطل. لذلك، يمكنك استخدام المنتج دون الشعور بقلق.
- لا تتلف كابل الطاقة أو محول التيار المتردد أو قابس الطاقة. لا تضع شيئاً ثقيلًا فوق كابل الطاقة أو محول التيار المتردد.
- وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- إذا تم العثور على الغبار أو الأوساخ وما إلى ذلك على دبابيس قابس الطاقة أو محول التيار المتردد أو منفذ الطاقة، امسحه جيدًا.
- وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق.
- في حالة المنتج الذي يحتوي على سلك طاقة أو محول تيار متردد، استخدم فقط أسلاك الطاقة الأصلية ومحولات التيار المتردد التي توفرها LG Electronics.
- وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- إذا كنت تستخدم سماعات الرأس أو سماعات الأذن، فلا تشغل الصوت بصوت عالٍ جدًا أو تستخدمه لفترة طويلة. [ينطبق هذا فقط على الطرز التي تدعم سماعات الرأس أو سماعات الأذن]
- وإلا فقد يؤثر ذلك سلبًا على قدرتك على السمع.
- يمكن تحديث برنامج هذا المنتج باستخدام تطبيق **LG Sound bar**. لا توقف تشغيل المنتج أثناء تحديث البرنامج. بمجرد اكتمال التحديث، يتم إيقاف تشغيل طاقة المنتج تلقائيًا.
- إذا أوقفت تشغيل طاقة المنتج أثناء تحديث البرنامج، فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل في المنتج.

### ينطبق ما يلي فقط على الطرز المزودة بوحدة التحكم عن بُعد

- لا تدع الأطفال يستخدمون وحدة التحكم عن بُعد. أبق وحدة التحكم عن بُعد بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.
- لا تدع الأطفال يضعون وحدة التحكم عن بُعد في أفواههم. احرص على عدم ابتلاع الأطفال لوحدة التحكم عن بُعد أو بطاريته. إذا ابتلع طفل واحدًا، فاستشر الطبيب على الفور.
- احذر من أن يسير الأطفال على غطاء وحدة التحكم عن بُعد ويصابوا.
- أزل العوائق بين المنتج ووحدة التحكم عن بُعد من أجل التشغيل السلس لوحدة التحكم عن بُعد.

### ينطبق ما يلي فقط على الطرز التي تستخدم أقراصًا ضوئية

- لا تدخل يدك في محرك الأقراص ولا تسحبه بقوة.
- احرص على عدم إدخال الأطفال أيديهم في محرك الأقراص.

### ينطبق ما يلي فقط على الطرز التي تمكن مشاهدة الفيديو

- امتنع عن مشاهدة مقطع فيديو ثلاثي الأبعاد إذا لم تحصل على قسط كافٍ من النوم أو بعد شرب الكحول.
- قد تُفاقم بعض مقاطع الفيديو ثلاثية الأبعاد الأشخاص أو تثير حماسهم.
- إذا ظهرت أي من الأعراض التالية أثناء مشاهدة مقطع فيديو، توقف عن مشاهدته على الفور وخذ قسطًا من الراحة.
- إذا استمرت أي من الأعراض، فاستشر الطبيب. دوار، إحساس حارق بالعيون أو الوجه، حركة غير واعية، تشنجات، ضبابية في الوعي، توهان، ارتباك، غثيان.
- قد تعاني من أعراض مثل نوبة تشنجية عندما تشاهد صورة معينة في فيديو أو لعبة أو فيديو بنمط معين أو أضواء وامضة. إذا كان لديك أو لدى أي من أقاربك تاريخ من الصرع أو النوبات التشنجية، فاستشر الطبيب قبل المشاهدة.
- عندما تشاهد مقطع فيديو ثلاثي الأبعاد، أزل الأشياء القابلة للكسر أو التي يمكن أن تُسبب إصابات من محيطك.
- إذا اعتقدت أن مقطع فيديو ثلاثي الأبعاد حقيقيًا أو تحرك جسمك مفاجأة، فقد تتعرض أنت أو أقاربك القريبين للإصابة أو قد تتلف الأشياء القريبة منك.

## احتياطات لتنظيف المنتج

- لا ترش الماء مباشرة على المنتج عند تنظيفه.
- وإلا فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- عند تنظيف المنتج، تأكد من سحب سلك الطاقة أولاً ومسح سطح المنتج برفق بقطعة قماش جافة. لا تستخدم المواد الكيميائية أو المنظفات عند تنظيف المنتج. قد تؤدي إلى تلف سطح المنتج أو تقشير الطلاء من المنتج (البزير والكحول وما إلى ذلك).

# قبل الإبلاغ عن عطل في المنتج

## اكتشاف الأعطال وإصلاحها

إذا واجهت المشكلات التالية أثناء استخدام المنتج، فيرجى إجراء عدة فحوصات، حيث قد لا تكون هناك أعطال.

### أخطاء عامة

المشكلة	الحل
لا يعمل المنتج بشكل صحيح	<ul style="list-style-type: none"><li>افصل كابلات الطاقة وأي أجهزة خارجية مثل التلفزيون أو مضخم الصوت أو مكبر الصوت من المنتج، ثم قم بتوصيلها مرة أخرى.</li><li>بعد إعادة ضبط المنتج، قم بتوصيل هاتفك الذكي و Wi-Fi مرة أخرى. (← راجع "الاتصال بهاتف ذكي عبر Wi-Fi" في الصفحة ١٧.) (يرجى الحذر من احتمالية فقد إعدادات المنتج السابقة.)</li></ul>
لا يمكن تشغيل الطاقة	<ul style="list-style-type: none"><li>هل سلك الطاقة موصول بمأخذ التيار بشكل صحيح؟</li><li>- اوصل قابس الطاقة بمأخذ التيار بشكل صحيح.</li></ul>
المنتج لا يصدر أي صوت	<ul style="list-style-type: none"><li>هل مستوى الصوت مضبوط على أدنى درجة؟</li><li>- اضغط على زر مستوى الصوت  في جهاز التحكم عن بُعد لرفع مستوى الصوت.</li><li>- إذا كنت تستخدم جهازًا خارجيًا مثل جهاز فك التشفير أو جهاز محمول أو جهاز Bluetooth، فاضبط مستوى صوت الجهاز الخارجي.</li><li>هل تم تنشيط وظيفة كتم الصوت؟</li><li>- إذا كانت جميع مؤشرات LED تومض باللون البرتقالي، فهذا يعني أن وظيفة كتم الصوت تعمل. اضغط على زر كتم الصوت  لإلغاء كتم الصوت.</li><li>هل يتم تحديد وظيفة المنتج الصحيحة وفقًا للجهاز الخارجي المتصل؟</li><li>- اضغط على زر الوظيفة  للتحقق من تحديد الوظيفة الصحيحة.</li></ul>
مضخم الصوت لا يصدر صوتًا	<ul style="list-style-type: none"><li>هل المنتج متصل بمضخم الصوت اللاسلكي بشكل صحيح؟</li><li>- إذا كان مؤشر LED الموجود في مضخم الصوت اللاسلكي يومض باللون الأخضر أو كان مضاء باللون الأحمر، فيعني هذا أنه غير متصل. إذا تم إنشاء الاتصال، سيظهر ضوء أخضر. أعد توصيل المنتج بمضخم الصوت اللاسلكي. (← راجع "توصيل المنتج" في الصفحة ٦.)</li></ul>
لا يعمل جهاز التحكم عن بعد بشكل صحيح	<ul style="list-style-type: none"><li>عند استخدام جهاز التحكم عن بعد، قم بتوجيهه إلى مقدمة المنتج.</li><li>استخدم جهاز التحكم عن بعد في نطاق ٧ أمتار من المنتج.</li><li>استبدل البطاريات عند الحاجة إلى بطاريات جديدة.</li></ul>
وظيفة التشغيل التلقائي لا تعمل	<ul style="list-style-type: none"><li>تحقق من الاتصال بالأجهزة الخارجية (مثل جهاز فك التشفير، والجهاز المحمول، وجهاز Bluetooth).</li></ul>
وظيفة LG Sound Sync لا تعمل	<ul style="list-style-type: none"><li>تحقق مما إذا كان التلفزيون يدعم وظيفة LG Sound Sync أم لا.</li><li>تحقق من توصيل التلفزيون بالمنتج عبر كبل بصري بشكل صحيح.</li><li>- اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالتلفزيون للتحقق من تشغيل الوظيفة في [LG Sound Sync].</li></ul>

- تحقق مما يلي وقم بتغيير الإعدادات وفقاً لذلك.
- قم بتشغيل تطبيق **LG Sound Bar**، وانقر على زر الإعدادات  في الشاشة الأولى، وغير وظيفة [التحكم في النطاق الديناميكي] إلى [إيقاف التشغيل] في قائمة [Sound Settings].
- عند توصيل المنتج بالتلفزيون، اضغط على زر الإعدادات في جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفزيون، وحدد قائمة [السماعة]، وقم بتغيير إعداد [خرج الصوت الرقمي] من [PCM] إلى [AUTO] أو [BITSTREAM].
- إذا كان المنتج متصلاً بجهاز تشغيل مثل مشغل DVD أو مشغل أقراص Blu-ray، فانتقل إلى قائمة الإعدادات بالجهاز المتصل. قم بتغيير إعداد [خرج الصوت الرقمي] من [PCM] إلى [PRIMARY PASS-THROUGH] أو [BITSTREAM]. اضبط [DRC] للجهاز المتصل على [OFF].
- إذا كان وضع الفترة الليلية الخاص بالمنتج قيد التشغيل، فقم بإيقاف تشغيله بالضغط على زر الإعدادات  ويسار/يمين ثم أعلى/أسفل.

- قد لا يدعم المنتج تنسيق الملف بجهاز تخزين USB. قم بتنسيق جهاز تخزين USB وأعد توصيله. عند التنسيق، راجع تنسيقات جهاز تخزين USB التي يدعمها المنتج وحدد تنسيق ملف مناسب. (▶▶ راجع "التوصيل بجهاز تخزين USB" في الصفحة ٤٨).

- اضغط على زر الإعدادات في جهاز Bluetooth وتحقق من تفعيل وظيفة Bluetooth. إذا كان Bluetooth مفعلاً، فقم بإيقاف تشغيله وتشغيله، ثم حاول مرة أخرى.
- قم بإزالة أي عوائق بين المنتج وجهاز Bluetooth.
- قد لا يعمل الاقتران (الاتصال) بـ Bluetooth بشكل صحيح حسب نوع جهاز Bluetooth أو البيئة المحيطة.

المشكلة	الحل
لا يمكن توصيل المنتج بتطبيق LG Sound Bar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• قد لا يكون الاتصال سلساً عند تشويشه بواسطة الأجهزة الكهربائية الأخرى التي تستخدم موجات الراديو، مثل أفران الميكروويف والمعدات الطبية. قم بتركيب المنتج بعيداً عن الأجهزة المنزلية الأخرى بمسافة ١ متر.</li> <li>• قم بإيقاف تشغيل جهاز التوجيه اللاسلكي وشغله مرة أخرى.</li> <li>• تحقق من تشغيل وظيفة Wi-Fi بهاتفك الذكي. يمكنك التحقق من حالة اتصال Wifi في إعدادات هاتفك الذكي.</li> <li>• تحقق مما إذا كان المنتج والهاتف الذكي متصلان بشبكة Wi-Fi نفسها.</li> </ul>

- هل قمت بإيقاف تشغيل جهاز التوجيه اللاسلكي وتشغيله مرة أخرى؟
- قم بإيقاف تشغيل المنتج وشغله مرة أخرى.
- هل قمت بتركيب جهاز توجيه لاسلكي جديد؟
- سوف تحتاج إلى إعادة تكوين إعدادات الشبكة للمنتج. (➡ راجع "الاتصال بهاتف ذكي عبر Wi-Fi" في الصفحة ١٧).
- هل قمت بتغيير إعدادات الموجة اللاسلكي؟
- إذا كانت كلمة مرور الموجة تحتوي على بعض الأحرف الخاصة (مثل " / + ; : \_ ^ & ) (< >) أو الرموز، فقد لا يتصل مكبر الصوت. يُوصى بتعيين كلمة مرور باستخدام مجموعة من الأحرف والأرقام الإنجليزية.
- يوصى بضبط نوع الأمان الخاص بالموجة اللاسلكي على WPA2.
- أفضل الموجة وقم بتوصيله بعد ١٠ ثوانٍ. ثم حاول الاتصال بعد استعادة الشبكة.
- يمكن أن يساعد تغيير القناة اللاسلكية على الموجة في تقليل التداخل اللاسلكي. (إليك كيفية تغيير القناة اللاسلكية لأكثر أجهزة التوجيه شيوعًا. للحصول على التفاصيل الدقيقة، راجع دليل تعليمات الموجة لديك).
- ① أدخل عنوان IP على هاتفك الذكي أو الكمبيوتر الشخصي أو MAC، أو استخدم CD لمعالجة الإعداد لتسجيل الدخول إلى صفحة إعداد الموجة. يمكن تنفيذ ذلك فقط عندما يكون الموجة متصلاً بالشبكة عبر Wi-Fi أو كابل Ethernet.
- ② ابحث عن صفحة الإعدادات اللاسلكية وقم بتغيير القناة اللاسلكية لشبكتك ٤, ٢ جيجاهرتز / ٥ جيجاهرتز. إذا تم تمكين القناة "تلقائي"، فقم بتعطيلها وإعداد قناة معينة.
- إذا كانت قناة الموجة ٤, ٢ جيجا هرتز، ٦ قنوات/ ١١ قناة
- إذا كانت قناة الموجة ٥ جيجا هرتز، ٨, ٤ قناة/ ١٤ قناة
- ③ احفظ الإعدادات وأعد تشغيل الموجة اللاسلكي.
- أزل كابل الطاقة من الموجة، وانتظر ٥ ثوانٍ، وأعد توصيل كابل الطاقة. عندما يتم تشغيل الموجة بالكامل، حاول توصيله مرة أخرى.



المشكلة	الحل
التطبيق لا يعمل بشكل صحيح	<ul style="list-style-type: none"> <li>هل تواجه خطأ عند تشغيل التطبيق؟</li> <li>- تحقق من تشغيل طاقة الجهاز.</li> <li>- تحقق مما إذا كان التطبيق الذي ترغب في تشغيله يدعم نظام تشغيل هاتفك الذكي. يمكنك زيارة الموقع الإلكتروني للشركة المصنعة للتطبيق للتأكد من أنظمة التشغيل المدعومة.</li> <li>- تحقق من وجود أحدث إصدار من التطبيق لديك. ابحث عن التطبيق في Google Play أو App Store وتحقق من ظهور الزر تحديث بجواره. إذا لم يكن هذا هو أحدث إصدار، فانقر فوق الزر تحديث.</li> <li>• إذا لم يتم حل الخطأ بعد، فحاول الاتصال باستخدام هاتف ذكي آخر مثبت عليه تطبيق <b>LG Sound Bar</b>.</li> </ul>

## مشاكل في الاتصال اللاسلكي

المشكلة	الحل
يوجد تداخل راديوي	<ul style="list-style-type: none"> <li>• قم بتركيب المنتج ومضخم الصوت اللاسلكي بالقرب من بعضهما البعض قدر الإمكان.</li> <li>• لا تقم بتركيب المنتج على أثاث معدني.</li> <li>• قد لا يعمل الاتصال اللاسلكي بشكل صحيح في مناطق الإشارة الضعيفة.</li> </ul>
يتسبب اتصال <b>Bluetooth</b> في حدوث عطل أو صدور ضوضاء	<ul style="list-style-type: none"> <li>• هل تسمع صوت ضوضاء أو تعاني من أعطال عند استخدام <b>Bluetooth</b>؟</li> <li>- لا تدع أي جزء من جسمك يلمس جهاز الإرسال والاستقبال بجهاز <b>Bluetooth</b> أو المنتج.</li> <li>- لا تقم بتركيب جهاز <b>Bluetooth</b> على الحائط أو في مكان منعزل.</li> <li>- قم بإزالة أي عوائق بين المنتج وجهاز <b>Bluetooth</b>.</li> <li>- قم بتركيب جهاز <b>Bluetooth</b> بالقرب من المنتج.</li> <li>• عندما يكون جهاز <b>Bluetooth</b> بعيدًا جدًا عن المنتج، فقد يتم فصل <b>Bluetooth</b> أو قد تحدث أعطال.</li> <li>- قم بتركيب جهاز <b>Bluetooth</b> على بعد متر واحد من الأجهزة التي تستخدم نفس تردد المنتج، مثل أجهزة التوجيه اللاسلكية والمعدات الطبية وأفران الميكروويف.</li> </ul>

المشكلة	الحل
لا يعمل جهاز التحكم عن بعد	<ul style="list-style-type: none"> <li>• هل الوظائف لم تتغير، حتى لو ضغطت على زر الوظيفة ④ عدة مرات؟</li> <li>• هل ترى فقط مؤشرات LED باللون الأبيض والأحمر والأخضر بشكل متكرر؟</li> <li>- قد يتم تنشيط وضع العرض التوضيحي على المنتج. افصل كابل الطاقة الخاص بالمنتج وأعد توصيله.</li> <li>- إذا كان جهاز التحكم عن بعد لا يزال لا يعمل، فاضغط مطوئاً على زر الوظيفة ④ الموجود على مكبر الصوت المتكامل لمدة ٥ ثوانٍ تقريباً. إذا كان المنتج يعمل بشكل طبيعي، فهذا يعني أنه تم إيقاف تشغيل الوضع التجريبي.</li> </ul>

## المواصفات

عام	
استهلاك الطاقة	راجع التسمية الرئيسية.
محول تيار متردد	<ul style="list-style-type: none"> <li>الطراز: MS-Z2610R230-065E0-P</li> <li>جهة التصنيع: MOSO POWER SUPPLY TECHNOLOGY CO., LTD.</li> <li>الإدخال: ١٠٠ - ٢٤٠ فولت ~ ٥٠ / ٦٠ هرتز</li> <li>الإخراج: ٢٣ فولت === ٢,٦١ أمبير</li> </ul>
الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق)	حوالي ٩٧٥,٠ مم x ٦٣,٠ مم x ١٢٥,٠ مم (بما في ذلك القاعدة)
نطاق درجة حرارة التشغيل	٥ درجات مئوية إلى ٤٠ درجة مئوية
نطاق رطوبة التشغيل	من ٥ % إلى ٨٠ % رطوبة نسبية (RH)
مصدر الطاقة الناقل (USB)	٥ فولت === ٥٠٠ ملي أمبير
تردد العينات الصوتية المتاحة للمدخلات الرقمية	٣٢ كيلوهرتز, ٤٤,١ كيلوهرتز, ٤٨ كيلوهرتز, ٨٨,٢ كيلوهرتز, ٩٦ كيلوهرتز, ١٧٦,٤ كيلوهرتز, ١٩٢ كيلوهرتز
يتوفر تنسيق صوت المدخل الرقمي	Dolby TrueHD, Dolsby Digital Plus, Dolby Digital, DTS-HD HRA, DTS Digital Surround, Dolby Atmos PCM, DTS:X, DTS-HD MA

دخل /خرج	
OPTICAL IN	٣,٠ فولت (p-p), (طرف توصيل الصوت بصري) عدد ١
HDMI™ IN	١٩-سن (طرف توصيل HDMI™ من النوع A) عدد ١
HDMI™ ► TV (eARC / ARC)	١٩-سن (طرف توصيل HDMI™ من النوع A) عدد ١ دقة ٤K مدعومة لمصادر ٤K المطابقة مع HDCP ٢,٣.

مكبر (خرج RMS)	
إجمالي	٤٠٠ واط RMS
الجهة الأمامية	٣٠ واط RMS (المقاومة: ٦ أوم, تشويش توافقي كلي ١٠ %)
الوسط	٣٠ واط RMS (المقاومة: ٦ أوم, تشويش توافقي كلي ١٠ %)
الجهة العلوية (العلوي)	٣٠ واط RMS (المقاومة: ٦ أوم, تشويش توافقي كلي ١٠ %)
المركز العلوي (العلوي)	٣٠ واط RMS (المقاومة: ٦ أوم, تشويش توافقي كلي ١٠ %)
مضخم الصوت	٢٢٠ واط RMS (المقاومة: ٣ أوم, تشويش توافقي كلي ١٠ %)

مضخم الصوت اللاسلكي	
متطلبات الطاقة	يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود على مضخم الصوت اللاسلكي.
استهلاك الطاقة	يرجى الرجوع إلى الملصق الرئيسي الموجود على مضخم الصوت اللاسلكي.
النوع	سماعة واحدة أحادية المسار
المقاومة	٣ أوم
الطاقة المقدرة	٢٢٠ واط RMS
الطاقة القصوى	٤٤٠ واط RMS
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	حوالي ٢٢١,٠ مم × ٣٩٠,٠ مم × ٣١٣,٠ مم

النظام	
شبكة LAN لاسلكية (هوائي الإنترنت)	شبكة Wi-Fi متوافقة ٨٠٢,١١a/b/g/n

## السماعات الخلفية وجهاز الاستقبال اللاسلكي ((S78S2-S ,SPQ8-S) SPQ8-S) (تباع بشكل منفصل)

جهاز الاستقبال اللاسلكي	
متطلبات الطاقة	ارجع إلى الملصق الرئيسي الموجود على جهاز الاستقبال اللاسلكي.
استهلاك الطاقة	ارجع إلى الملصق الرئيسي الموجود على جهاز الاستقبال اللاسلكي.
الطاقة الخلفية	٧٠ واط RMS × ٢ (٣ أوم عند ١ كيلو هرتز, تشويش توافقي كلي ١٠ %)
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	حوالي ١٧٥,٠ مم × ٦١,٠ مم × ١٧٥,٠ مم

السماعات الخلفية	
النوع	سماعة واحدة أحادية المسار
المقاومة	٣ أوم
الطاقة المقدرة	٧٠ واط RMS
الطاقة القصوى	١٤٠ واط RMS
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	حوالي ١٠٠,٠ مم × ١٤٠,٠ مم × ١٠٠,٠ مم

- يخضع التصميم والموصفات للتغيير دون إشعار مسبق.

## العلامات التجارية المسجلة والتراخيص

جميع العلامات التجارية والأسماء التجارية هي ملك لأصحابها.



Dolby، و Dolby Vision، و Dolby Atmos، ورمز D المزدوج هي علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Dolby Laboratories Licensing Corporation. صُنِعَ بترخيص من Dolby Laboratories. الأعمال السرية غير المنشورة. حقوق النشر لسنة © ٢٠١٢-٢٠٢١ محفوظة لصالح شركة Dolby Laboratories. جميع الحقوق محفوظة.



إن علامة كلمة **Bluetooth®** وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة **Bluetooth SIG, Inc**. وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة **LG Electronics** فهو بموجب ترخيص. كما أن العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى خاصة بمالكها المعنيين.



تُعد مصطلحات **HDMI**، وواجهة الوسائط المتعددة عالية الدقة **HDMI**، والمظهر التجاري **HDMI**، وشعارات **HDMI**، علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة **HDMI Licensing Administrator, Inc**.



للتعرف على براءات اختراع **DTS**، قم بزيارة الموقع الإلكتروني <http://patents.dts.com>. صُنِعَ بترخيص من **DTS, Inc**. (للشركات التي يقع مقرها الرئيسي في الولايات المتحدة / اليابان / تايوان) أو بترخيص من **DTS Licensing Limited** (لجميع الشركات الأخرى). تُعد **DTS** و **DTS: X** وشعار **DTS: X** علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لشركة **DTS, Inc** في الولايات المتحدة ودول أخرى. جميع الحقوق محفوظة لشركة © ٢٠٢٢ **DTS, Inc**.

## ما تحتاج لمعرفته حول خدمات الشبكة

يتم تقديم جميع المعلومات والبيانات والمستندات والمراسلات والتنزيلات والملفات والنصوص والصور والرسومات ومقاطع الفيديو والبث عبر الويب والمنشورات والأدوات والموارد والبرمجيات والرموز والبرامج والتطبيقات والأدوات والتطبيقات والمنتجات وأي محتوى آخر ("المحتوى") والخدمات والعروض ("الخدمات") التي يوفرها طرف ثالث تحت المسؤولية المطلقة لمقدمي الخدمة الذين قاموا بإنتاجها. لا يتم تقييد حجب أو إزالة أو تعليق أي من أو كل هذه المحتويات والخدمات، ويمكن تغيير استخدام المحتويات والخدمات المقدمة من خلال منتجات LG Electronics والوصول إليها من قبل مقدمي الخدمة في أي وقت دون إشعار مسبق. إذا كانت لديك أية مطالب أو مشكلات تتعلق بالمحتوى والخدمات، فيمكنك الرجوع إلى الموقع الإلكتروني الخاص بمقدم الخدمة للحصول على أحدث المعلومات. شركة LG Electronics غير مسؤولة عن خدمات المستهلك المتعلقة بالمحتوى والخدمات، ولا تتحمل أي التزامات. يجب تلبية أي أسئلة أو متطلبات تتعلق بالمحتوى والخدمات مباشرة من قبل مقدمي المحتوى والخدمة المعنيين. من الواضح أن LG Electronics ليست مسؤولة عن أي محتوى أو خدمات، أو أي تغيير أو إزالة أو تعليق لكل محتوى أو خدمة، ولا تشهد أو تضمن استخدام هذا المحتوى أو هذه الخدمات أو الوصول إليها.

## معلومات حول إشعار البرامج مفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية للمصدر ضمن GPL، وLGPL، وMPL، والحصول على التراخيص مفتوحة المصدر الأخرى التي لديها التزامات للكشف عن التعليمات البرمجية الخاصة بالمصدر، المضمنة في هذا المنتج، وللوصول إلى كل أحكام الترخيص المشار إليها، وإشعارات حقوق النشر وكل الوثائق ذات الصلة، يرجى زيارة <https://opensource.lge.com>. ستوفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). يسري هذا العرض لأي شخص يتسلم هذه المعلومات لمدة ثلاث سنوات بعد آخر عملية شحن لهذا المنتج.

### عند شحن المنتج

يرجى حفظ علبة الشحن ومواد التغليف الأصلية. إذا كنت بحاجة إلى شحن المنتج، للحصول على أقصى حماية؛ فقم بإعادة تعبئة المنتج كما كان معبأ في الأصل في المصنع.

### الحفاظ على نظافة الأسطح الخارجية

- لا تستخدم سوائل متطايرة مثل رذاذ المبيدات الحشرية بالقرب من المنتج.
- قد يؤدي المسح من خلال الضغط القوي إلى تلف السطح.
- لا تترك المنتجات المطاطية أو البلاستيكية تلامس المنتج لفترة زمنية طويلة.

### تنظيف المنتج

لتنظيف المنتج، استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة. يمكن استخدام قطعة قماش ناعمة ومبللة قليلاً بمحلول منظف معتدل إذا كانت الأسطح شديدة الاتساخ. لا تستخدم المذيبات القوية مثل الكحول أو البنزين أو التتر؛ لأنها قد تُتلف سطح المنتج.

